DIASABRA 26 AUGUSTUS 2017

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

GOBERNACION

Ben Marapin:

Gobierno mester haci maneho y no proyecto

"Machete" a horta auto cu baby den dje y laga criatura pa su cuenta



- Diferente patruya y unidad policial a drentaden accion
- Machete a horta e auto cu e doño a laga cu motor cendi y bay cu ne
- El alaga e baby di 3 luna dilanti porta di un cas y sigui su caminda
- Trabao fantastico di polis a haci cu a gara Machete den 10 minuut

pag. 3

Cachonan specialisa di husticia cu exito miyonario na Corsou



- Cachonan Pipo y Pasja tabata den accion contra crimen na Corsou
- Nan a haya un miyon florin durante busqueda

pag.2

POR tin e miho programa di gobernacion



- Y un team cu 29 lider pa ehecuta esaki
- Partido POR a laga sa durante encuentro 'Vision 17-21' LIVE Edition

pag.12

Manehador di scooter a agredi un di un buggy malamente



- Esaki debi cu nan a accidenta
- Manehador di buggy a wordo a keda na sanger di e bati cu el a haya
- Pagina 3 tin relato di e caso aki. E foto ta detencion di e agresor.

Minister Schwengle:

Lo bay bin investigacion di tur awa na Aruba cu tin di haber cu medio ambiente

Lo investiga tambe e aire y ademas suela di nos isla a base di norma internacional
Parkietenbos caba ta un problema pa decadanan largo



pag.10

El Gaucho ARGENTINE GRILL

TA SERÁ CU VAKANTIE

For di 3 di September te cu 20 di September

NOS TA HABRI BEK 21 DI SEPTEMBER, 11:30 AM

Glen Thode di Conseho Electoral: esnan cu no ta di acuerdo tin dos dia pa apela den Corte

Di tur e listanan entrega tin un cu no ta cuadra cu criterianan di validez









ORANJESTAD (AAN): Conseho Electoral a tene un conferencia di prensa relaciona cu e validez di e lista di candidatonan cu a wordo entrega recientemente door di e partidonan politico.

Glen Thode, Presidente di Conseho Electoral a duna di conoce cu nan a reuni diabierna despues cu siman pasa tur e listanan cu a wordo entrega y e listanan riba cual nan a constata cu aki y aya mester a coregi algun punto pa esaki keda cuadra cu e criterianan legal.

CE a saca e cartanan pa esnan cu a entrega e lista y a tuma nota di e coreccionnan cu a drenta y pesey por a dicidi riba validez di e listanan, Thode a indica.

Di tur e listanan entrega tin un lista cu no ta cumpli cu e criterianan di validez. Ta un lista cu tin 10 nomber riba dje y e prome candidato ta Sr. Elton L. Lioe-A-Tjam.

E razon pa cual e lista aki no por wordo declara valido ta pasobra e no ta cumpli cu loke ta determina den e articulo 25 di e Kierverorning bao di "d" cu ta e cantidad di votadornan cu lo duna sosten na e lista aki, Glen Thode a subraya.

El a sigui bisa cu e otronan listanan si a constata nan validez. Ta trata di e lista di cu 8 candidato y e prome persona riba e lista ta Sr. Olmo Henriquez. E di dos lista valido ta un lista di 10 candidato encabeza pa Sr. Ricardo Croes.

E di tres lista tambe tin 10 candidato y e prome candidato ta Sra. Christina Lampe. E di cuatro lista tin 20 candidato encabeza pa Candelario Wever. E siguiente lista valido ta contene 29 candidato y e prome nomber ta Evelyna Wever.

E otro lista valido constata ta otro lista cu 29 candidato y e prome nomber ta Otmar Oduber. E siguiente lista tin 5 nomber y e prome candidato ta Ursell Arends. E ultimo lista cu a constata su validez tin 29 candidato y ta lidera pa Michiel G. Eman.

Conseho Electoral a tuma e decision di validez aki riba dia 25 di Augustus y pa esaki a bay over na firma e documento corespondiente.

Segun Thode, esnan cu no ta dui acuerdo cu e decision aki tin dos dia pa apela na Corte. E proximo reunion lo ta dia 30 di Augustus benidero pa 2'or di atardi na Stadhuis unda lo determina e numeracion, e secuencia di e listanan. Tambe lo pasa pa determina e colornan y si ta necesario lo tira lot segun ley pa determina e colornan di e listanan.

Avianca
A STAR ALLIANCE MEMBER 20 YEARS
Explora el viejo mundo
EUROPA
Vuelos diarios vía Bogotá
Compra en
Avianca.com
MADRID O BARCELONA
DE ARUBA
DESDE
AWG 1,462
Ida y regreso en Clase Económica
LONDRES
DE ARUBA
DESDE
AWG 1,668
Ida y regreso en Clase Económica
COMPRA HASTA EL 12 DE SEPTIEMBRE DE 2017
LifeMiles
Para más información: Call Center 588 0059 | Pide Avianca a tu Agencia de Viajes | Engelandstraat 4, Oranjestad Aruba
*Tarifas en (Florines de Aruba) para volar ida y vuelta en Clase Económica. La tarifa ya incluye cargo administrativo a valor de AWG 63.00. Incluye las tasas de aeropuerto e impuestos de turismo de los países que permiten que la línea aérea los cobre. Todos los impuestos y cargos incluidos. Fecha de compra: Del 29 de agosto al 12 de septiembre de 2017. Primera fecha para iniciar el viaje a España, 15 de octubre de 2017 y a Londres 1 de noviembre de 2017. Última fecha para completar el viaje: 30 de junio de 2018. Estadía mínima: 5 días. Estadía máxima: 90 días o hasta el 30 de junio de 2018. Se toma la fecha más cercana. No aplica para viajar desde Aruba a España entre el 02ene18-19ene18. No aplica para viajar de Aruba a Londres entre el 01ene18-15ene18. No aplica para viajar desde España a Aruba entre el 27jun17-07ago17 y entre el 01dic17-23dic17. No aplica para viajar de Londres hacia Aruba entre el 15dic17-26dic17. No permite paradas en puntos intermedios. Aplica penalidad por cambios de fecha según el destino más impuesto y puede incluir nivelación de tarifa. Las tarifas promocionales aquí descritas pueden ser combinadas con otras tarifas siempre y cuando se cumplan con todas las condiciones de las tarifa más restrictiva. Tarifas sujetas a disponibilidad de cupo. No es acumulable con otras promociones. No aplica otro tipo de descuentos. Tarifas sujetas a cambios sin previo aviso. No aplica para fechas específicas. Los valores son aproximados. Aplica descuento para niños. Boletos no reembolsables, no transferibles ni endosables. La disponibilidad de asientos puede variar según el día de la semana. No Aplica para otras aerolíneas con código compartido. Tarifas aplican para vuelos operados por Avianca, TACA International Airlines y Líneas Aéreas Costarricenses (LACSA). Vuelo vía Bogotá. El precio final aplica llegando a Madrid, la tarifa puede variar ligeramente hacia otros puntos al interior de España.. Aplican Términos y Condiciones del programa LifeMiles. LifeMiles es una marca registrada de LifeMiles Corp. Consúltalos en LifeMiles.com.

"Machete" a horta auto cu baby den dje y laga criatura pa su cuenta dilanti porta di un cas

ORANJESTAD(AAN)-- Un so diabierna mainta a pone polisnan di Oranjestad, y nan di trafico cu tabata cerca tambe coleganan motoriza a enta accion.
r hende tabata puntra paki- tanto sirena den Playa.
bin resulta cu mas o menos 30 or mainta, un homber a rta un Toyota Yaris preto cu señora a caba di staciona. señora a baha for di e Yaris bay na un cas y a laga e to cendi. E momento ey e mber a probecha di drenta y y cu e auto cu pa casualidad bata tin den dje un baby mu- a muher di 3 luna.
mama angustia cu a nota co a pasa a alarma tur hende y polisnan a wordo poni na altura di e sucedido y aactua mes ora y a bin topa e auto den Vondellaan.



Nan a persigui e auto cu a drenta Dakota y a bin termina na Pedro Gallejostraat. Ken polis a topa aden ?
Ningun otro cu e conocido di husticia "Machete" cu ta conoci pa horta auto y na mas cu un ocasion a detene pa esaki y toch e ta sali bek.
Pero ora cu polis a pone man riba Machete, e baby no tabata den e auto. Polis a pone presion riba Machete pa e bisa unda el a laga e baby di 3 luna y el a bin basha abo y bisa cu ta den La Sallestraat pabou di caminda na un apartamento.
Polis cu urgencia a bay De la Sallestraat y a bon haya e baby ,su so, dilanti porta di un cas y nan a bay cune warda.
Tabata un caso basta serio mes di e forma di horta auto cu baby aden y despues lagu'e atras dilanti un cas riba caminda.
Polisnan den menos di 10 minuut a haya e auto y e baby sano y salvo, locual ta un tremendo trabou cu polisnan a haci.
Tin cu gradici tanto patruya di Oranjestad, di Trafico, y polisnan motoriza cu motocicleta y esnan di Noord cu a drenta den accion. Awor e pregunta ta: Cuanto tempo "Machete" lo keda cera?
Tur cos ta keda den man di fiscal di Ministerio Publico y despues den man di huez si yega asina leu.
E sucedido aki ta hopi grave y klo por a termina masha malo mes pa e baby si algo lo a pasa cune of si el a cay den man di un of otro cu mente maligno.

Homber agresivo a golpea dama y cabayero debi na desgracia entre scooter y buggy













ORANJESTAD(AAN)-- Paya di Santa Cruz a keda man- cu urgencia diabierna mainta riba di e rotonde nobo na Piedra Plat un bringamento a tuma lugar. Ora cu polis a presenta a bin resulta cu un homber riba un scooter y manehador di un buggy a haya nan envolvi den un accidente.
E homber riba e scooter a baha y cuminsa bringa cu esnan cu tabata den e buggy cu tabata un homber y un muher. E homber di den e buggy a keda herida y tabata sangra y e dama tabata keha di dolor na pecho. Polis di biaha a bay over na detene e homber manehador di e scooter pa motibo di agresion. Ambulance cu a presenta a controla esnan cu a haya lesion.



Pipo y Pasja a haya 1 miyon florin na Corsou



ORANJESTAD(AAN)-- Siman pasa 2 geldhonden (cacho ecialisa) di e team di refuerso -dogcatcher di husticia (KIA/EA) RST y KPC a duna asistencia na un accion grandi, unda batin entrada hudicial den diferente negoshi y vivienda.
ST a tene un buskeda den e lugarnan y a bin topa cu 1 miyon orin, cual a keda confisca. E cachonan di Aruba, esta Pipo y sja, tabata esunnan cu a haya e placa, pa asina duna un reltado positivo na Corsou. Husticia di Aruba tin 3 cacho cu ta perto pa haya placa.

Ben Marapin:

Gobierno mester haci maneho y no traha proyecto

ORANJESTAD (AAN): Loke ta di lamenta cu gobierno ta haci hopi proyecto siendo cu esey no ta nan trabou pa cual aki e economista, Ben Marapin ta splica cu gobierno mester haci maneho y no traha proyecto.

Ta di lamenta cu Gobierno ta haci hopi proyecto, siendo cu esey no ta nan trabao. Segun economista Ben Marapin, Gobierno mester haci maneho y no traha proyecto. Loke ta un duele pa Marapin, ta cu Gobierno ta mira nan mes como desaroyadornan di proyecto.

Awor aki bo por mira un biaha mas, cu nan ta haci tal y tal proyecto. Nan no ta desaroyador. Nan tin cu maneha un pais macro economico.

Bo tin cu bin cu un plan macro-economico y uza esey. No bisa cu a traha esey,



a pone esey. Esey ta e parti con bo ta jumpstart bo economia atrobe.

Di dos ta con bo ta bay deal cu e debe grandi, pasobra e parti crucial ta cu e interes a baha. E di tres, traha duro pa mehora productividad di labor. Si productividad di labor no crece, e ta dificil pa un comerciante tuma bo den servicio pasobra bo productividad ta abao y tambe, hisa bo salario pasobra si bo productividad no subi, e ta bira caro pa hisa bo salario, Ben Marapin a splica.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Woodrow Wilson:"Merca ta un pais na unda bo no por mata un gobierno matando esnan cu ta dirigie".

Bo tabata sa cu tera ta spin ariba su axis na un velocidad di un cuarto di milla pa seconde, y cu e ta orbita rond di solo na 18.5 milla pa seconde?

E Profundidad mas grandi di lamar midi te aña 1983 ta 7 milla, na oceano Pacifico. E ta ser yama "The Mindanao Deep".

Frank McKinney Hubbard: "Mientras menos un estadista bal, mas e ta stima su bandera"

Plinio: "Hopi cos ta ser huzga imposible pa haci, prome cu nan ser haci".

E ultimo palabranan di William Somerset Maugham, autor Britanico cu a muri na aña 1965 tabata: "Muri ta un asunto masha monotono y fastioso. Mi consejo na bo ta pa no tin nada di haber cune".

Un mucha muher, den e tribu Vacacocha di Peru, pa prepare pa su matrimonio na edad di 12 aña, ta ser poni den un macuto den e hut di su suegronan futuro y e mester keda ey, suspendi ariba un candela durante 3 dia y anochi!

Solamente un persona a yega di hunga den 3298 wega di baseball Grandes Ligas, Hank Aaron, di Milwaukee Braves, Atlanta Braves y Milwaukee Brewers. Aaron tin tambe e record di a bay mas biaha na bate (12,093), mas careda empuha (2,297), mas base (6,856), mas extra-hit (1459), y mas homerun den e carera di un pelotero (755).

R. Escandon: "Percura pa bon accionnan bira e custumbra den bo bida".

Dia 26 di Juni 1906, e prome careda di auto di Grand Prix, disputa den un circuito na Le Mans, a ser gana pa e Hungaro Ferenc Szisz, den un renault.

Mateo Moral, e anarquista Catalan cu a atenta contra e Reynan di Spaña, despues di a mata un guardia cu kier a detene, ta muri na su vez dia 2 di Juni 1906.

Montaigne: "Ningun hende ta a salvo di bisa cosnan absurdo; e maldad ta sinta den bisa nan deliberadamente".

Bo tabata sa cu dia 30 di October 1905 un manifesto Zarista a propone pa instala un Monarquia Constitucional na Rusia?

Dia 16 di Mei 1905, e Parlamento Noruego a aproba cu 81 voto na fabor y 36 contra, e implantacion di sufragio directo (o sea derecho di voto directo di pueblo pa elegi su gobernantenan).

E pais cu e mayor cantidad di cas priva na mundo ta India, cu 100,251,000 unidad ocupa na aña 1972.

E "yo-yo" ta origina di un arma di combate di e selvanan di Filipinas. E arma a ser registra durante siglo 16 y ta pisa 4 liber, cu un cabuya di 20 pia. E palabra "yo-yo" kier meen "bin-bin".

Ya pa aña 2000 Prome cu Cristo, e Edad di Brons tabata na caminda na Europa.

Pronostico di tempo valido te diasabra 26 di augustus 2017

Tempo:
Diabierna anochi: parcialmente nubla i generalmente seco
Den marduga y diasabra: parcialmente nubla cu localmente un awacero breve
Temperatura maximo 34 grado celsius y temperatura minimo 28 grado celsius.
Biento:
Modera for di direccionan entre oost i oost- zuidoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)
Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)
Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora humedad den atmosfera regional lo pone temporalmente mas nubia forma den oranan di marduga i mainta y produsi localmente un awacero riba isla di aruba.
Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 5 pia na costa noord te noordwest.
Temperatura di superficie di lama: 28 grado celsius.

Pronostico di tempo pa sobra di fin di siman:
Parcialmente nubla cu localmente un awacero.
Biento lo ta for di direccion oost te oostzuidoost y modera te
Basta fuerte, den dia de bes en cuando fuerte den rafaga;
Temperatura max / min lo ta: 34/28

Cash Fun cu RASPA y gana...
1 4 Ganado di Afl. 1.000,-
2 3 Ganado di Afl. 500,-
3 2 Ganado di Afl. 250,-
Gold Rush
2 Premio Grandi di Afl. 100.000,-
Nomber: Lotto, E Loteria di Aruba
Adres: Paardenbaaistraat 10
Telefon" 525.7555
CON PA PARTICIPA?
Pega bo ticketnan no-ganado, di sea dos 10x Times the Money of dos di Bonus Jackpot na otro, of un ticket di Gold Rush. Scirbi bo nomber, fam, adres y number di telefon patras di e ticketnan y depositanan cerca cualkier rebendedo.
Promocion ta cuminsa 24 di juli, 2017 te cu dia 24 di september, 2017.
Ganadornan lo wordo anuncia dia 2 di october, 2017 durante sorteo di merdia 2:30 pm.
LOTTO Cambiando bida...
www.lottoaruba.com
Pa mas informacion por yama Lotto na 525-7555 of bishita e oficina situa na Paardenbaaistraat # 10, Oranjestad of B. v. d. Veen Zeppenveldstraat 21, San Nicolaas.



BARGAIN CITY
PARKING LOT CERTIFIED MALL
FREE PARKING
TUR COS DI CAS
50% OFF



TUR SAPATO HALTO
20% OFF

AVP y CURPA a briya pa nan ausencia:

Masha poco hende den Debate Latino: como 75 hende so den sala

ORANJESTAD (AAN) – Manera ta conoci, Diahuebs anochi a tuma lugar na Cas di Cultura un debate organiza pa Fundacion Juan Pablo Duarte, Aruba y patrocina pa Radio Latina 92.3.

Lamentablemente tabata tin retraso pa cuminza. Na lugar di 6.30 pm el a inicia pa 7.15, cual tabata, aparentemente, un di e motibonan pa cual Partido RAIZ a lanta bay.



AVP a briya pa su ausencia y CURPA tampoco a presenta. POR y MEP si tabata tey y a participa activamente.

E publico no a pasa di mas of menos un 75 persona, y mas laat algun hende mas a drenta den sala, pero e

Sigui lesa pag.6

ALANKAR
Schelpstraat # 41 • Tel: 588-5783

DESCUENTO GRANDI DI AÑA 2017
TUR COS MESTER BAI!
TUR PAÑA DI CABALLERO 30% OFF
TUR PAÑA DI MUCHA 20% OFF
TUR SHORTS Y SAYA PA DAMAS 30% OFF
HOPI SET PA MUCHA
1 PA AFL.15,-= Y 2 PA AFL.25,-
HOPI BLUSA DI MERCA 1 PA 15,- Y 2 PA AFL.25,-

CUMPRA 2 SAPATO DI DAMAS Y HAYA UN COMPLETAMENTE GRATIS!
CUMPRA 1 SAPATO DI CABALLERO Y HAYA 3 PAAR MEA COMPLETAMENTE GRATIS!



LEGGING 1 PA AFL.10,-
3 X AFL.25,-



JEANS Y JOGGER
30% OFF



TUR BLUSA
CUMPRA 2 Y GRATIS 1



SHIMIS LARGO Y
CORTICO 20% OFF



SUITCASES
SPECIAL OFFER
30% OFF



SCHOOL SHORT 30% OFF



TAS PA SCOL 30% OFF



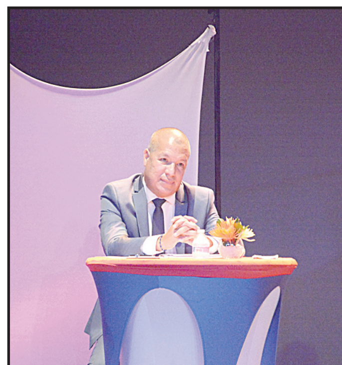
TUR TAS PA DAMAS 30% OFF

Continuacion pagina.5













gran mayoria tabata hende local. Kiermen e interes di residentenan Latino, no a keda refleha. Riba potret algun imagen di e evento aki, cual iniciativa tabata bon pero lamentablemente no a conta cu e sosten cu mester tabata tin.

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Mudando pa Patiastraat z/n, Tel: 588-2828

40% Off Cash & Carry tanten tin! Sliding window full view: 25½”x37-3/8”, 36”x25”, 52-1/8”x25”; Colonial: 25½”x25”, 36”x49-5/8”, 52-1/8”x49-5/8”. Push up window Colonial: 18-1/8”x37-3/8”, 18-1/8”x49-5/8”, 25½”x37-3/8”, 25½”x49-5/8”, 36”x25”, 52-1/8”x25”. Full view: 36”x37-3/8”. Pronto na Patiastraat, Judra Building



Brickell Bay Beach Club & Spa

OPEN POSITIONS

RESTARUANT MANAGER

Our hotel is currently seeking for an experienced Restaurant Manager with previous experience in the same position.

Preferred candidates must meet the following:

- Must have minimum 3 years experience in same position
- Must have experience in purchasing and cost control.
- Must be fluent in English, Papiamento and Spanish
- Must have legal resident status
- Must have good leadership & communication skills

Applicants are to apply in person at Brickell Bay Beach Club & Spa or sent resume to management@brickellbayaruba.com





Our Slot Tournament is back with a twist, come and try it

Friday, August 25, 2017
5:00 PM - 8:00 PM



For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2017 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Durante 'Debate politico latino' a amplia riba topiconan di interes pa e pueblo latino

ORANJESTAD(AAN)-- Diahuebs anochi den Cas di Cultura a tuma luga un debate dirigi na e comunidad latino na Aruba. Representantenan di Pueblo Orguyoso y Respeta (POR) cu a forma parti di e debate aki tabata sr. Andin Bikker y sr. Jairo Maduro.





Hopi di e preguntanan cu e organisadornan a enfoca riba dje tabata temanan di interes general tambe manera situacion social, debe nacional, salubridad, integracion, programanan pa nos hobennan y husticia. POR a percura pa comunica e informacion di e plan di gobernacion pa añana 2017 – 2021 na tur esnan cu tabata presente den Cas di Cultura y na esnan cu a sigui e debate via e diferente medionan di comunicacion cu a transmiti esaki. Plataforma politico POR E Forsa Nobo kier percura pa tin inclusion berdadero di e pueblo latino den e pueblo Arubiano. Tambe ta boga pa reconoce y respeta cu e inmigrantenan legal cu ta biba aki na Aruba tambe ta contribui na e desaroyo y bienestar di nos Isla. Comunidad latino por tin sigur cu nan bienestar tambe ta inclui den e programa 'Vision 17-21 Hunto Nos Por'. POR su plan di gobernacion Vision Hunto Nos POR ta conta cu inclusion di henter comunidad di Aruba E ultimo 16 añanan aki a wak solamente dos signatura goberna e Pais aki y e mesun problemanan a keda bin dilanti. Nos tin riba 50% di nos poblacion cobrando salario minimo, retonan cu salubridad, economia ta stanca; nos no a conoce reforma fiscal e ultimo añanan aki y tin diferente ley anticua. P'esey si bo kier un cambio bo mester vota pa un cambio. POR no ta solamente aspira pa drenta gobernacion sino POR tin un plan pa rescata e Pais aki. POR tin un plan integral y ta un di e prome partidonan cu a presenta esaki. POR ta e unico cu tin un plan di gobernacion realistico cu contribucion y inclusion di henter comunidad, p'esey E Forsa Nobo merece bo confiansa.

FreeStyle Precision Neo
E miho meter di controla sucu na mundo!
Awo na prijs SPECIAL!

VENTAHANAN IMPORTANTE:

- Meter tin garantia pa bida largo.
- Strips ta individualmente paketa den un foil cu nan fecha di vencemento: Ta garantisa cu e uzado sa si e la vence of no* y ta proteha contra condicion y contaminacion di e medio ambiente.
- Ta indica si e nivel di suco ta demasiado halto of demasiado abou.
- Test rapido (5 seconde).
- Ta facil pa uza y compronde.
- Ta rekeri poco sanger.

*= Strips cu ta bin den potchi, na momento cu e wordo habri, ta expira den 3 luna y tin riesgo medico significante pa motibo cu strips caduca por duna resultado incorrecto.



Special obtenibel na

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Pos Chikito | Seroe Blanco | Palm Beach
Awo pa tempo limita
Fls. 80,00 ta inclui 1 Meter, 50 Strips y 100 Precision Lancets of pa Fls. 60,00 haya 50 Strips y 100 Precision Lancets.



Director di Hospital Sr. Ezzard Cilie a clarifica e "Hospileaks" cu a trece confusion



ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta Hospital a tene un conferencia di prensa, durante cual Director Ehecutivo di hospital Ezzard Cilie a papia entre otro riba e carta interno di hospital, cu a wordo manda pa e specialistanan medico, e managernan medico y bestuur di staff.

E carta aki a lek, unda cu tin partidonan politico y prensa cu a trece critica dilanti, pa locual tin skirbi den e carta.

Specialmente e parti unda cu ta papia di reduci e cantidad di cama cu 30.

Cilie a splica entre otro cu e carta aki a sali afo den estilo di Wikileaks y mirando cu esnan cu a lesa e carta y no ta parti di e grupo cu ta esunnan cu mester lesa e carta, a bin cierto confusion.

E specialistanan y otronan cu a haya e carta, si ta compronde claramente e idioma di e carta, segun Cilie.

El a sigui bisa cu mirando cu ta bay muda equipo y hende pa e parti nobo di hospital, ta hasiendo lo maximo pa mantene seguridad di e pashent na prome lugar.

"Mas cu dos luna pasa nos a calcula cu dia 31 di Augustus nos lo bay traslada e prome grupo".

"Pa loke ta e grupo aki nos a considera tur cos manera nan enfermedad, kico ta e riesgo di nan traspaso etc.".

Esaki segun Cilie, kende a indica cu si no por garantiza tur cos, e traspaso ta wordo posponi, pasobra mester tene cuenta cu e pashentnan su salud.

E carta a wordo manda pa tur esnan envolvi cu e mudamento, pa tur hende ta den acuerdo cu otro ora cu e momento yega.

Cilie a indica cu tin chens cu mester mas tempo pa muda e gruponan cu nan kier a muda.

El a sigura cu hospital no tin ningun presion di ningun partido politico cu e mudamento mester tuma lugar prome cu eleccion.

Si no por muda ainda, lo no haci'e.Pa loke ta e asunto di 30 cama menos, e Director Ehecutivo di hospital a splica cu esaki tin di haber cu e falta di enfermero cu tin y e presion di trabao cu nan ta experiencia.

Sinembargo, 30 cama menos no kiermen cu si tin 10, 20 of 30 pashent nobo cu bin hospital nan lo no haya un cama of tratamento medico.

Ta asina cu tin pashentnan cu ta keda por ehempel 3 dia mas, siendo cu nan por bay cas caba.

E peticion den e carta ta entre otro pa hasi un esfuerzo, unda cu pashentnan cu por bay cas caba ta wordo manda cas, pa asina tin menos pashent pa atende cune, pues menos cama.Mirando e falta di enfermero, si baha e cantidad di cama (pashent cu ta interna den hospital), esaki lo yuda e enfermeronan cu e presion di nan trabao.

Si un pashent mester drenta cu urgencia, ta habri un cama pe y e ta haya su cuido y tratamento mescos cu tur otro.

Cilie y tambe ciruhano Yuri Casseres durante e conferencia di prensa a sigura cu 'baha cantidad di cama', cu 30, no kiermen cu di awor pa dilanti 30 hende menos por haya cuido den hospital.

Esun cu mester cuido, ta haya cuido.

Pesey segun Cilie, ta fastioso cu e carta a sali afo, pasobra esnan cu si tabata tin derecho di haya e carta ta compronde e lenguahe, mientras prensa y politiconan cu a lese, quizas no a capta full e nificacion di locual tabata skirbi.

Un cos ta sigur, cu mester hasi un esfuerzo maximo pa busca mas enfermero.

Cilie a splica cu na diferente parti di mundo incluyendo Hulanda y Merca, tin falta di enfermero.

El a indica cu hopi biaha e enfermeronan ta haya un opleiding atravez di hospital y despues nan ta wordo contrata pa otro companianan y esaki tambe ta fastioso.

El a bisa cu den pasado a busca un grupo di enfermero na Filipinas y cu quizas mester bay hasi esaki pronto atrobe.



ARUBA'S ANNUAL CULINARY WEEK

Dine at these fantastic restaurants of Aruba Wine and Dine and enjoy an amazing 3-course dinner for a very special price.






Afl. 35,00 CAFÉ THE PLAZA
Renaissance Marketplace, Oranjestad
(+297) 583 8826 cafetheplaza.com
SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU

Afl. 35,00 DRAGONFLY SUSHI & ASIAN RESTAURANT-LOUNGE
Arawak Garden across from Barceló Resort, Palm Beach
(+297) 280 0019 dragonflyaruba.com
SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU

Afl. 45,00 FISHES & MORE
Arawak Garden across from Barceló Resort, Palm Beach
(+297) 586 3659 fishesandmore.com
SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU

Afl. 45,00 HADICURARI RESTAURANT
Between MooMba Beach & Marriott Surf Club, Palm Beach
(+297) 586 2288 hadicurari.com
SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU (15% SERVICE CHARGE)

Afl. 35,00 MOOMBA BEACH BAR & RESTAURANT
Between Holiday Inn & Marriott Surf Club, Palm Beach
(+297) 586 5365 moombabeach.com
SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU

Afl. 35,00 NOS CLUBHUIS
Upstairs from Hadicurari Restaurant, Palm Beach
(+297) 583 1188 nosclubhuisaruba.com
SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU

Afl. 35,00 SALT & PEPPER TAPAS BAR AND RESTAURANT
Arawak Garden across from Barceló Resort, Palm Beach
(+297) 586 3280 saltandpepperaruba.com
SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU

Afl. 45,00 TANGO ARGENTINE GRILL
Arawak Garden across from Barceló Resort, Palm Beach
(+297) 586 8600 tangoaruba.com
SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU (15% SERVICE CHARGE)

www.arubawineanddine.com

TORRESELLA MEZZACORONA Balashi Santa Margherita ARUBA WINE AND DINE ANTERRA

¿ Bo ta buscando programanan pa yudabo den bo desaroyo profesional y laboral ?

SIRENA ISLAND SENTER INSTITUTE

Na Sirena Island Senter Institute nos ta brindabo e miho cursonan profesionalnan, cu nan lo tin un gran beneficio den bo presente y den un futuro laboral.

Nos ta brindabo e siguiente cursonan profesional:

- *Quiromassage* • *Facial Cosmetology* • *Waxing*
- *Peluqueria Basico* • *Manicure, Pedicure Basico y Spa*

~ Tur nos cursonan lo wordo duna door di Maribel Tromp y un team di meneery yuffrouw nan selecta, cu lo dunabo e miho educacion.~

E inscripcion nan lo ta habri dia 2 di Augustus te cu 1 di September 2017. Nos cupona nan ta limita. Nos ta Wardabo !

Pa mas info bo lo por contactanos na:

Cel.: 560 9046 - Dir.: Cumana #20, di dos piso






FOR SALE

2009 Nissan Frontier, first owner. 84.000 Driven Price Awg.15.000,- Gasoline, Standard. Tel: 593-2087

AUGUST 25, 26 & 27
"SPIN & WIN THE BIG WHEEL"
SPIN THE BIG WHEEL!
Feeling lucky? this WEEKEND, every player that accumulate 100 based points can play our Spin to Win prize wheel game for FREE and WIN GUARANTEED PRIZES!
A player can either win slots free play or prizes (food comps, special gifts, weekend stays) redeemable at the Trop Advantage Center located at Tropicana Aruba Resort & Casino.
TROP CLUB & CASINO
TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
TA TROP ADVANTAGE
Must be age 18 to play. Play responsibly. www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Gerlien Croes di AVP:

"E importancia di educacion den nos bida ta incalculabel"

ORANJESTAD(AAN)-- - Cu e meta di paso pa paso sigui ekipa nos sistema educacional pa por ofrece y yuda desaroya cada mucha y hoben, AVP a bin ta renoba hopi di nos scolnan cu un enfasis pa Aruba tin scolnan di miho calidad. Esaki ta parti di e mensahe cu candidato #18 riba lista di Partido di Pueblo Arubano, Gerlien Croes a trece dilanti. Su palabranan tabata na ocasion di e presentacion di programa di partido 'Padilanti:2017 – 2021.' Dunando continuacion na desaroyo esencial di calidad aki, mester haci bon uzo no solamente di infrastructura pero tambe di entro otro tecnologia mas avansa den klasnan, y en especial implementa programanan specifico cu ta inspira pa traha duro y sigui crece, asina Croes a splica.



"Nos mucha y hobennan merece e oportunidad pa logra haci uzo completo di nan talentonan, pa pone nan riba e caminda sigur pa un bon trabou, un bon carera profesional y oportunidadnan amplio pa construi un bon futuro; den otro palabra, un bon formacion como ser humano," e candidato profesional hoben a declara.

Esaki ta nifica cu mester haci bon uzo di programanan manera Traimerdia y duna continuacion na e programa di Nos Atardi pa muchanan di 13 aña bay ariba, pa sigura cu tur mucha y hoben ta avansa sin tardansa; esaki den combinacion cu e scol parti mainta. Esaki ta nifica tambe cu mester crea un ambiente di educacion cu mas contenido y cu ta envolve mas, entre otro, maestronan, mayornan, hobennan, trahadonan social, musiconan, deportistanan pa logra lo maximo den tur mucha y hoben.

AVP ta sali di e punto cu nos scolnan mester provee un ambiente activo, stimulante, unda e muchanan kier ta; unda nan ta desaroya amistadnan sano y siña tanto e parti academico, profesional como tambe e habilidadnan relevante pa bida diario na cas y den comunidad.

Croes: "Nos scolnan mester tin un ambiente sigur, saludabel y cu ta motiva pa investiga y crea. Un ambiente 'green' cu hopi mas di nos naturalesa. Pesey ta responsabilidad di Gobierno, hunto cu directiva di scolnan, docente y mayornan, pa haci di tur nos scolnan un luga ideal pa nos muchanan."

E tarea inmenso aki di sigui transforma nos sistema di enseñansa for di uno antigua y ineficiente pa uno moderno, creativo y stimulante pa alumno y maestro, ta exigi metanan cla, decisionnan realistico y accionnan decisivo pa crea e enseñansa nobo aki pa tur nos alumno y studiantenan.

Pa realisa esaki AVP ta bay: 1. Renoba e experiencia di scol y aumenta e cantidad di studiantenan exitoso na tur nivel, introduci programanan di certificacion; 2. Actualisa e curriculum di scolnan y renoba organisacionnan di scol pa ta mas eficiente; 3. Reenforsa e papel di docentenan den nan funcion, otorgando nan e hermentnan cu ta facilita nan pa ta mas exitoso; y 4. Sigui expande posibilidadnan pa educa comunidad pa cu "Lifelong Learning" Enseñansa na Cualkier Momento di Bida."

"Cu un enseñansa moderno, nada por tene nos hubentud atras. Futuro di nos pais ta den man di nos hobennan. "AVP a y lo sigui renoba nos scolnan y nos enseñansa pa e sirbi nos durante henter nos bida," asina Gerlien Croes a finalisa su presentacion bisando.

FINAL WEEKS
COOL SUMMER
AWESOME DEALS ON USED WHEELS
CELERIO
MULTI-POINT INSPECTION AND SAFETY CHECK
3 MONTHS WARRANTY ON ENGINE & TRANSMISSION
BUY YOUR CAR AND PARTICIPATE TO WIN GREAT PRIZES!
SUNSET SAILING, BEACH FUN PACKAGE, GIFT CERTIFICATES, BBQ SETS, ICE JUGS AND MUCH MORE...

2013 SUZUKI CELERIO	8.694 AWG
2013 SUZUKI AVEO LS	12.834 AWG
2014 CHEVROLET AVEO LS	13.352 AWG
2013 NISSAN VERSA	13.869 AWG
2012 KIA CERATO	15.422 AWG
2013 SUZUKI SX 4	15.422 AWG
2013 KIA CERATO	15.422 AWG
2012 SUZUKI SX 4	15.422 AWG
2014 NISSAN VERSA	16.560 AWG
2012 CHEVROLET CRUZE	18.009 AWG
2013 SUZUKI APV PASSENGER VAN	20.079 AWG
2013 KIA SORENTO	28.877 AWG
2012 MAZDA CX-9	31.050 AWG
2012 BMW 523 F10	45.437 AWG

DISCLAIMER: PRICES ARE EXC. BBO/BAZV | FINANCING AVAILABLE | SUMMER PROMO ENDS AUGUST 31. FIRST COME FIRST SERVE
STERN USED CARS
Tanki Leendert 122 | Tel. 582-3838 | www.sterngm.com
STERN USED CARS

Minister Schwengle:

Lo bay bin investigacion di tur awa na Aruba cu tin di haber cu medio ambiente

ORANJESTAD (AAN): Den un entrevista cu Dr. Alex Schwengle cu ta minister di salud a puntr'e dicon te ainda tin tanto casonan di hende cu ta keha riba e tema di dump na Simon Antonio cu tin molester pa hopi aña y awe hopi hende mas nan salud a bay atras. Kico lo bay haci pa cu esaki. Dr. Alex Schwengle ta splica.

Dr. Schwengle a bisa cu e tin responsabilidad hunto cu e departamentonan, aunke e cartera di Medio Ambiente no ta cay bou di dje, e tin responsabilidad. Pero no por tin data di Aruba mes, pero di data historico di paisnan cu tin problema similar cu tin relacion entre un refineria y medio ambiente y cierto malesanan, manera astma, cancer, bronchitis.

Mester distingui dos cos importante. Tin molester y un peliger pa salubridad, pero ta dificil pa distingui ora di haya holor stinki, cu ta malo pa salud.
Ora di bay baño esey ta produci cierto aroma cu no ta agradabel, pero no ta mata bo, aunke e ta molester si. Dus si bo haya holo di eco-gas etc, esey no kiermen cu e ta malo pa salud. Tin un opdracht caba drumi, ya cu e no a haya e atencion di Salubridad Publico. Tin algun estudio di RIVM di Hulanda y hunto cu PAHO , pa evita discusionnan politico. A base di norma internacional lo bay bin investigacion di tur awa na Aruba, tin di haber cu medio ambiente y lo haci di aire y tambe di e suela, dus bodemmeting, watermeting y luchtmeting.

E caso specifico awo, cu ta refineria cu lo bay bin pero e keho mas recien ta e.o. di Arugas, cu nan tin last di holornan no agradabel y sigur sigur Parkietenbos caba ta un problema pa decadanan largo.
Mester haci un nul meeting prome y bin cu solucionnan concreto. Specificamente di e kehonan cu a bin, e tin su atencion.

Dr. Schwengle a manda un carta y a papia cu e Director di Salubridad Publico. Dus e trahadonan por keda trankil, ya cu e minister lo zorg pa mas pronto posibel lo tin reunionnan, lo manda expertonan pa midi e aire pa wak si tin algo peligroso den e aire.

Motibo pa cual no a haci esaki mas lihe, esey e minister no por splica ya tin biaha tin tardansa den cierto cosnan. Den su opinion, den e programa cu AVP a buta pa e añanan venidero e lo bay ta un prioridad halto, cu lo take care mas miho di e medio ambiente. Mester tin leynan adecuado pa medio ambiente, stipula bo norma pa ora tin discusion, pa nos sa di kico nos ta papia. E departamentonan, e responsabilidad reparti entre diferente cartera no tin ningun sentido, segun e minister.



E problema di obesidad ta algo di mas di trinta aña pasa, WHO a bati alarma e tempo ey pero ta nos pais no a haci nada al respecto. Pero mirando cu e problema di dump ta un problema pa hopi aña, tempo cu esaki a cuminsa, e casnan tabata aleha. Pero e poblacion a crece y no tabata tin vision. Loke por a haci miho tabata di defini e pais den zona, den zona habitabel y zona industrial.

Esey no a sosode, pa decadanan largo. Por keda culpa otro, pero e solucion ta pa bin mas pronto posibel bin cu leynan di medio ambiente pa ancra kico mester ta e calidad y normanan. A base di esey por traha bo beleid, cu lo ta pa elimina e desperdicio, cual lo no logra dentro di un aña. Pero por haci'e di diferente manera. Bo por bende e sushi awendia cu otro pais cu si ta recicla, of por incinera completamente, cual no ta esun mas barata. E parti mas barata ta recicla, cual ta mas facil pa cuminsa na cas, segun e minister.
Gobierno tin su responsabilidad, pero e pais ta di nos tur y tur mester tin convenio cu otro. Recicla y aparta tur e materialnan lo yuda sigur sigur, segun minister Dr. Alex Schwengle.





WSET courses now available on Aruba!
September 25 - October 6

WSET Level 1: Award in Wines
1 day course - Explore more than 24 wines

WSET Level 1: Award in Spirits
1 day course - Explore more than 24 spirits

WSET Level 2: Award in Wines & Spirits
3 day course - Explore more than 50 Wines and over 12 Spirits

WSET Level 3: Award in Wines
5 day course - Explore more than 100 Wines

Wine School 3 provides the highest quality wine and spirit education to members of the trade and to consumers. We are a Wine & Spirit Education Trust (WSET) Approved Program Provider for the Caribbean. The WSET is the leading global certification body in the industry and continues to be a recognized leader in innovative wine and spirit education.

For Registration Email: wine@wineschool3.com

Aruba Home Realty


Bo tin cas cu su balor ta bou Afl. 250,000.- y lo kier bende lihe?Nos ta buscando cas den **TUR BARIO**.
Contac awe mes pa nos bende bo cas y ricibi un taxatie rapport di un taxateur renombra completamente gratis.
Contact 561-9697

FOR RENT / TE HUUR / SE ALQUILA
Un Yard/Deposito cu deposito cera chikito y oficina chikito na Sabana Blanco 1-B, Rondweg, Dakota. Disponibel September 1, '17! Pasa personalmente of yama 588-2828, E. & E. TRADING

HOME&NATURE

YOUR CHOICE NOW WITH EASY LOW PAYMENTS!

TAKE ADVANTAGE AND BUY NOW

FOR CREDIT BRING: ID, 2 MONTHS PAYSLIPS, PROOF OF ADDRESS (WATER OR ELECTRIC BILL)



Come and visit us from Monday through Saturday from 10AM-6PM.
Avenida Milio J. Croes 70 - Dakota
Tel: 521 1188



HOMENATURE

SUNDAY
RELAX
CROWN
TA HABRI TUR DIADOMINGO
• Di 10AM - 2PM •
Crown

NEW
Bion3
Multibionta has now rebranded to Bion3
with the same great health benefits
New Pack, New Name, Same Unique
Multivitamin + Probiotic Combination
Stansfeld Scott
Distributed by
Stansfeld Scott & Co. Ltd



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 210.000,-
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
Sorteo ta awe nochi



Streetcar di Aruba a haya promocion grandi den US Today

ORANJESTAD(AAN)-- – Aruba a haya un tremendo promocion den e corant US Today, den un articulo cu ta papia di e 10 sistemanan di tram mas atractivo di mundo. E articulo titula "10 Great Streetcars, Trams and Funiculars" ta uno sindica, cual ta nifica cu e ta aparece tambe tin diferente otro publicacion Mericano cu ta cumpra esaki.

Na momento cu Gabinete Mike Eman I a sinta na 2009 su prioridad tabata renobacion y revitalicion di centro di ciudad. E pregunta grandi tabata con pa haci centro di ciudad atractivo y atrae e turista te na final di caya. Den e plan aki a inclui construccion di un sistema di streetcar cu mientrastanto a bira masha popular bou di turista y localnan. Awo e sistema aki a haya un tremendo promocion den un articulo den US Today unda cu ta papia di e 10 sistemanan mas atractivo di mundo.

Nan ta splica cu e sistemanan di transito aki no ta solamente un forma di transporte atractivo y cu pa Sam Schwartz, un consultant di GridlockSam.com., e ta crea un sistema di romanticismo.

E lista di e 10 streetcar of tramnan mas atractivo di mundo cu ta wordo menciona ta:

1) Los Angeles cu tin un sistema di "funicular". E ta un linea di 116 aña bieu cu tin 3 aña cera pero ta bou renobacion y mester bay den funcion na inicio di september.

2) Pittsburgh: un tempo nan tabata sede di mas cu un dozijn di diferente linea di "funiculars" y a wordo construi tempo di e "boom" pa sirbi e trahadornan di sector di hero;

3) Lisabon, construi rond di shete cero, tin diferente opcion pa biaheronan, entre otro conexion entre dos distrito;

4) F-Market & Wharves Line, San Francisco, bo por biaha rond mundo na San Francisco, den streetcarnan cu un tempo a wordo usa na Europa, Asia y Australia, prome cu nan a wordo manda California.

5) 34th Street-Hudson Yards Elevator New York.



E estilo "funicular" a wordo agrega na e linea 7 di un parada nobo di subway tres aña pasa. Por biaha tanto vertical como horizontalmente na mesun momento.

6) **Aruba.** Islanan Caribe tipicamente ta wordo asocia cu barconan crucero, pero no transito urbano, cu ta haci e linea aki manera un sorpresa. "E ta un streetcar unda menos bo ta spera. E "juxtaposition" ta intriga e hendenan. E ta agradabel pa e bishitantenan, conectando e haf cu e capital Oranjestad. E linea gratis ta inclui un double-decker.

7) St. Charles Streetcar Line New Orleans. Nan tin e sistema di streetcar mas bieu den operacion. E vehiculonan anticua ainda ta briya cu e asientonan mahogany, y tin luz den e dak. Turistanan ta gusta e línea aki cu ta conecta French Quarter y conecta cu Garden District y Audubon Park.

8) Jerusalem Light Rail Israel. Biaha rond di e ciudad antiguo di Jerusalem a bira mas facil 6 aña pasa ora cu e area metropolitano a habri un sistema di transito moderno.

9) Trambaix Barcelona. Europa tin hopi sistema di streetcar, pero e railnan ta loke a haci e linea aki special, segun Schwartz. Algun seccion ta pasa den yerba verde. E ta wordo mantene mescos cu un cancha di baseball

10) Gurten Funicular Bern, Suiza. Den un pais construi rond e ceronan di Alpen, no ta dificil pa haya un sistema "funicular". Pero esun cu tin den e ceronan di Gurten, cu bista riba e capital di e pais, ta sobresali. E vehiculonan cora briyante ta subi casi 3500 pia. E ta parce un "roller coaster".

FAA
FUNDACION AUTISMO ARUBA
Zumba!
with a purpose
Miss World Aruba 2017
AWG 25.00
$ 14.00
ADULT
AWG 10.00
$ 6.00
KIDS 12 & UNDER
27 AUGUSTUS 2017
7:00 AM – 9:00 AM
ALHAMBRA MALL
PARKING LOT
FOR MORE INFO VISIT
ZUMBAWAP
DRESSCODE: BLUE ACTIVEWEAR | ATTRACTIVE DOORPRIZES

Abogado mr. Patrick van der Biezen

Castigo minimo, di berdad lo limita e huez den su decisionnan

ORANJESTAD (AAN): Tin hopi profesional cu ta desea di sa kico e partidonan politico tin pensa di haci pa loke ta e tema di castigo minimo pa cual aki mr. Patrick van der Biezen cu ta un abogado ta splica mas dicon e ta bin pa dilanti riba e tema aki. mr. van der Biezen ta di opinion cu na 2015- 2016 hopi tabata wordo papia den comunidad cu nan ta haya cu castigonan ta mucho abao, vooral den casonan di abuso di mucha.

Organisacionnan ta bin dilanti cu firmanan y peticion pa bin cu castigo minimo. Esey ta un di e puntonan, cu su persona como abogado, kico e partidonan awo tin pensa, pasobra cu mester haci un escogencia pa cual partido bo ta bay deposita bo voto pe. E lo kier sa den kico e partidonan ta pensa como profesional.

Na momento cu bin cu castigo minimo, bo ta eigenlijk limita e hues den su decisionnan. E hues tin un margen di castigo pa kies. Aruba conoce un Algemene Minimunstraf na Aruba y e pensamento pa bin cu castigo minimo, kiermen cu e hues tin menos choice pa scoge. Y esey ta loke mr. van der Biezen ta interesa pa sa mas over di esaki.



Den parlamento tin varios abogado, mr. Desiree de Souza- Croes, mr. Andin Bikker, mr. Evelyn Wever-Croes cu lo mester sa cu tin un bashi, pa un problema cu tin den e parti di husticia.

Normalmente ora ta bay traha un ley, nan ta papia cu diferente comision, comision di husticia, cu nan ta bay papia cu e Orde van Advocaten, leden van Straffelijk Hof. Pero den e caso aki nan no a sinta y pidi advies di e orde van Advocaten, segun mr. van der Biezen. Pero el a compronde cu nan a sinta cu huesnan aña pasa y huesnan a laga sa cu nan ta haya esey un desaroyo no mucho bon, ya cu esaki lo limita nan den nan trabao pasobra cu cada caso lo ta diferente. Na momento cu bin cu minimum straf. Esey kiermen cu no ta nada, pa keda ariba e topico di abuso di mucho, pa a mishi cu e mucha, of bo a penetr'e no tin castigo minimo. Tur esey hues tin cu tene cuenta cun'e.

Hues, eminentemente, su tarea ta pa evalua e circumstancianan. Den hopi di e casonan, bo no sa kico ta e detayenan di e caso. Bo no sa si p.e. E persona door di menasa el a hay'e den un situacion cu e no tabata tin otro opcion, e tin problemanan mental cu a hunga rol cu ta haci cu e no por ta completamente responsabel pa su actonan y ta hunga un rol ora di castigo.

mr. Patrick van der Biezen ta duna su opinion como un Young Profesional, y no na nomber di e Ordo di Abogado. Abogado van Der Biezen ta haya cu e desaroyo lo limita e hues den su trabao y esey lo no ta un desaroyo corecto. Na momento cu bin cu castigo minimo, si ta un mucha homber di 20 aña cu tin relacion cu'n mucha muhe di 15 aña, e diferencia di edad no ta grandi. Pero pa ley e ta castigabel.

Asina automaticamente e hues no por tene cuenta cu e circumstancianan ey, e ta hay'e cu e mester impone e castigo minimo. Un di dos ehempel, lo ta den caso di un homber di 40 aña mishi cu un mucha di 2 aña. E ora e espacio cu mester tene cuenta cu circumstancia personal, esey no por hunga un rol grandi mas.

Den e caso aki ta limita e hues den su trabao, y segun mr. van der Biezen, comunidad mester ta sigur si esey ta e desaroyo cu nan kier. Naturalmente ta haya hende den comunidad cu ta bisa cu e persona mester wordo castiga mas. E ora ta bin e pregunta, ki ora ta suficiente.

Pueblo di Aruba y universalmente esey ta e caso, tin cu ta pidi hasta ta pidi castigo cadena perpetua. Na Merca ainda ta asina cu tin castigonan di camara di gas, of inyeccion letal. Pero na Aruba den ley ta poni un castigo di prison temporal y bo tin castigo cu tin pa un tempo stipula na dje, cu maximo di 30 aña, y tambe tin e castigo di prison cu ta pa bida largo. Na Aruba tin un pa dos persona cu ta cera pa bida largo.

Por pidi "gratie", pero segun ley ainda bo tin 30 aña of bida largo.

Segun mr. van Der Biezen, ta ora di proposicion di ley, Parlamento lo pidi conseho den e Ordo di Abogado, nan lo por sinta na mesa hunto y traha un advies pa esey.

Lo ta bon si, segun mr. van der Biezen, algun partido ta trahando ariba nan programa y na Hulanda bo ta hay'e facilmente via internet. Lo ta bon pa haci esaki na Aruba y asina tur Young Profesional y personanan den comunidad por orienta nan mes, den kico e programa ta di cada partido y asina haci nan miho escogencia.



Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.

Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154

Aruba Home Realty
Aruba Home Realty
TA BUSCA TERENO

Entre 1000-3000m2 den tur bario pabow di brug. Tereno mester tin accesso na caminda. Prijs -/+ Afl. 100,- per m2. Tin financiamento propio y cla pa cumpra.
Contact: 561-9697



HOSTARIA DA'VITTORIO
CERTIFICADO DI E GOBIERNO ITALIANO COMO
UN DI E MIHOR RESTAURANT NAN ITALIANO DEN MUNDO:
OSPITALITA ITALIANO



TA REKERI PA DRENTA SERVICIO IMMEDIATO:

WAITERS
CU EXPERIENCIA; INGLES TA OBLIGATORIO
Y
ASSISTANT SERVERS
INGLES TO OBLIGATORIO

NOTA: MESTER TIN PERMISO INDEFINI, PERMISO DI CASA O PASAPORTE HULANDES

HOSTARIA TA OFRECE BON SALARIO Y BENEFICIO
PASA PERSONALMENTE PA BUSCA APPLICACION NA:
HOSTARIA DA'VITTORIO
RISTORANTE ITALIANO
L.G. SMITH BLVD. 380
(DILANTI SETAR PALMBEACH)
TELEPHONE: 5863838

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL
• Advanced seat/ Table Reservation
• Fully Air Conditioned
• 32 HDTV widescreens
• 6 Giant Screens
FEATURED EVENTS
MAJOR LEAGUE BASEBALL
ALL SEASON LONG!
NFL
ALL SEASON LONG!
MAYWEATHER VS McGREGOR
THE MONEY FIGHT
SATURDAY, AUGUST 26
TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
TA
TROP ADVANTAGE
Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Segun Booshi Wever PPA/UPP:

UPP lo no permiti pa e ambtenaar bira e "scape-goat"

ORANJESTAD (AAN): Segun Booshi Wever, nos situacion financiero actual ta un desaster y e debe nacional ta sigui subi t'e pasa dak. Nos debe ta na 86% di nos GDP y ta calcula cu esaki lo yega un percentahe astronomico di 126% ora cu nos mester cuminsa paga e PPP proyectonan. Raad van Avies, IMF y CAft ta recomenda pa gobierno tuma medidanan pa evita un derumbe total di nos finanzas publico. Entre otro a recomenda pa privatisa AZV y reduci e cantidad di empleadonan publico.

E cuerpo di empleadonan publico na Aruba ta halto, particularmente si nos compara esaki cu nos hermana isla Corsou. Tur gobierno a para keto na e problema aki y na diferente ocasion a laga traha un "kerntakenanalyse", cu asina leu cu mi sa nunca a wordo ehecuta. E motibo principal pa no ehecuta esaki ta, cu reduccion di e cuerpo di empleadonan publico lo wordo ricibi pa un resistencia masal door di e propio ambtenaarnan, y cu na su turno esaki por costa un partido e eleccion. Tambe dor di no ehecuta esaki, e gobernante mes por sigui haci su mes culpabel na politica di patronahe y cumpli asina cu su "friends and family" door di ofrece nan un puesto como ambtenaar. Aki mi mester hinca man den "eigen boezem"! Pero esaki simpelmente no por continua. Pa motibo di e wowo critico di gobierno di Reino riba funcionamento di nos gobierno actual cu ta sostene e "conseho" di CAft pa reduci e aparato gubernamental, e gobierno a hay'e obliga pa bira creativo. Na prome lugar a amplia e cantidad di departamentonan di gobierno di sesenta y pico pa mas di 120. Tambe e gobierno a bira sumamente creativo den nombracion di trahador no como ambtenaar, pero como contractant. Y di otro banda gobierno, pa tapa wowo di Hulanda, ta ehecutando su di tantisimo areglo di VUT. E siguiente gobierno lo bay hay'e cu un dilema grandi. Sea ta cumpli cu e deseo di Hulanda y ta reduci e cantidad di empleadonan publico y di e forma ey core e riesgo di confrontacion cu e sindicatonan. Of sea ta sera wowo pa e realidad y sigui e mesun modus operandi di e gobierno actual, loke ta nifica keda mantene tur e departamentonan y contractant. UPP ta di opinion cu no por laga e ambtenaar ta esun cu mester wordo sacrifica pa e maneho defectuoso cu a wordo ehecuta e ultimo añanan. Pesey lo no bay over na kita ningun ambtenaar for di trabou, cu na e momentonan aki ta den organisacion gubernamental regular. E ambtenaar ta contribui na e caha di gobierno y e empleado publico ta gasta su placa aki na Aruba mes. Encaso mes si yega na despidi un cantidad grandi di ambtenaar, anto e pregunta cu ta surgi ta unda nan lo bay ubica e trahadornan aki cu un trabou decente y cu lo bay paga mas cu e minimumloon? Actualmente entre 65 pa 70% di trahadornan den sector priva tin minimumloon. Si e ambtenaar tin e suerte di haya trabou den sector priva, e lo bay atras den salario loke nifica menos entrada pa e caha di gobierno, menos poder di compra y menos entrada pa nos economia cu nos tur sa cu ta stagna y ta confrontando retonan grandi. UPP lo atende cu e problema di e gasto halto di e cuerpo di ambtenaar di otro manera. Na prome luga lo bay laga evalua e funcionamento di e departamentonan atraves di un kerntaken analyse. Mester haya un bista cuanto departamento tin y cuanto a bin acerca den e ultimo añanan y kico ta nan balor agrega pa e pais. Mester evalua e cantidad di contractnan cu a ser cera e ultimo añanan (vooral e ultimo simannan) y si esaki nan tabata necesario pa funcionamento di gobierno. Importante ta pa sa cuanto personal cu a wordo nombra tabata kader y cuanto tabata nombracionnan politico. Lo evalua tambe con eficiente y efectivo e departamentonan ta traha y con grandi e necesidad ta pa "kaderpersoneel". Bahamento di e cantidad di empleadonan publico lo mester bay gradualmente y esaki lo mester bai segun e asina yama "natuurlijke afvloeiing" , VUT of otro motibo. Pesey UPP no lo despidi ningun ambtenaar di un forma obligatorio.

Un condicion indispensabel pa realisa un reorganisacion adecuado y imparcial di e cuerpo di ambtenaar, MESTER cuminsa cu introducion den parlamento di un ley formal pa reglamenta esaki. E "Landsverordening" lo rekeri un mayoria di 2/3 parti di parlamento cu a base di un "kerntakenanalyse" lo determina cuanto departamento of servicio ta necesario y cuanto empleado cada departamento of servicio mester tin pa por duna e servicio optimal na e pueblo Arubano. Y si acaso cu mester bin un departamento of servicio nobo y/of mas empleado, esaki mester bai via un cambio di e ley ariba menciona. Esaki ta un ley cu pa hopi aña ta vigente na Corsou caba. E otro aspecto cu nos ta para p'e ta cu mester depolitisa nombramento y promocion. Obviamente cu tur cambio y/of adaptacion lo mester sosode conforme reglanan estricto di Good Governance. Mientras cu mester prepara e ambtenaar manera debe ser, pa cumpli su trabou y servicio na pueblo. Mester stop di haci e ambtenaar e "scape goat" di nos problema financiero, pero di otro banda mester yega na un acuerdo si cu e aparato gubernamental mester por brinda un mihor servicio na nos pueblo. Un aparato gubernamental cu ta consisti di hendenan capacita cu e empeño pa ofrece nan maximo esfuerso pa yuda recobra nos autonomia financiero.

Esaki ta algo cu e combinacion PPA/UPP sigur ta ofrece nos pueblo!

TIO PEPE Pos Chiquito
AWE Diasabra for di 9:30 PM - 2:30 AM
KARAOKE HENTER ANOCHI "DJ HULK"
Tur dia tin 1 special pa Afl.10,00 so +
1 Soft drink! Tel 585-7108

Arthur Dowers:

"Nos no lo descansa te ora henter pueblo ta sigur di e trankilidad "

ORANJESTAD (AAN)---– Durante presentacion di programa di partido AVP, candidato Arthur Dowers a hiba palabra pa splica loke ta e vision di e organisacion pa loke ta trata e tema di siguridad y husticia. Prome cu drenta den materia y bay den detaye, e politico a laga hopi cla kico ta su punto di salida bisando: "Nos no a drenta politica pa haci bunita y core pa responsabilidad. Nos ta enfrenta tur reto y vence manera semper nos a haci. Pesey Aruba, laga mi sigura boso cu nos no lo descansa te ora henter pueblo ta sigur di e trankilidad cu Aruba ta conoci p'e. Un Aruba sigur ta bon pa nos tur! Y ta esey nos ta traha p'e!"

AVP ta di pensamento cu tur hende riba nos isla tin e derecho fundamental pa sinti su mes sigur den su cas, na pia di trabou y ora cu e ta riba caya. Seguridad ta un condicion pa felicidad den nos comunidad. Ta pesey na 2009 algun di e prome decisionnan cu a tuma den Conseho di Minister tabata: 1. Pa fortifica nos Cuerpo di Polis; 2. Pa renoba e organisacion di Polis cu a sufri hopi bou di e gobierno anterior; 3. Pa renoba nos leynan pa duna Polis mas autoridad pa actua; 4. Pa cera lazonan di cooperacion entre tur instancia di Gobierno den area di seguridad y cu instancianan den exterior cu por yuda den frena e criminalidad organisa.

Gabinete Mike Eman I y II a logra haci hopi pa mehora seguridad na Aruba. E presupuesto pa seguridad di nos pais a aumenta considerabelmente. Nos Cuerpo di Polis awe ta bon prepara y bon ekipa. Esey a haci cu e indicenan di criminalidad en general a baha.

"Sinembargo nos no ta cera



wowo pa e realidad di atraconan cu ta kita nos sinti di seguridad y crea miedo den comunidad. Esey ta inaceptabel pa nos!," Dower a bisa na e publico presente e anochi di presentacion di: 'Padilanti: 2017-2021'.

"Pesey, cu e cuerponan di Polis, Guarda Costa y otronan den cuido di nos seguridad, nos ta y lo sigui usa tur instrumento legal, tur forsa cu nos tin y cu e determinacion mas fuerte cu tin, pa sigura tur hende, den tur bario e trankilidad cu nan merece y cu nos kier pa tur hende tin."

Ya pa algun tempo ta aplicando un strategia di seguridad integral, cu ta encera cu no solamente nos ta persigui criminalnan cu man duro, pero nos ta traha mas y mas riba prevencion. Lamentabelmente añanan di negligencia y mal maneho ta tuma tempo pa coregi. Nos lo sigui cu e plan integral aki: 1. Prevencion den casnan di famia, barionan, clubnan di hobennan; 2. Identifica tempran hobennan cu por cay den criminalidad, prome cu e sosode; 3. Mas y miho conocemento di relacionnan den mundo di criminalidad pa ta prepara y actua prome cu nan; 4. Accionnan relampago pa gara hende prome cu nan comete nan crimennan; 5. Castigonan mas halto atrabes di e leynan cu nos a pidi Parlamento pa aproba y cu a wordo aproba; 6. Control mas estricto di nos fronteranan y expulsioin inmediato di ken cu kier bin comete crimen na Aruba.

Pa finalisa, candidato #4 riba e lista berde a bisa: "E lucha contra criminalidad no a caba, pero mi por sigura nos Pueblo cu nos lo vence, manera semper husticia ta vence!"

OPORTUNIDAD PA TRABOU



Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan: Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of Bushalte San Nicolas of yama na telefoon: 521 5555.

DPL Departamento di Progreso Laboral

(Siman nr. 34) 21 augustus t/m 25 augustus 2017

NR.	COMPANIA	FUNCION
476	Pelican Adventure NV	Dive Master
475	Pizza Hut	Keuken helper
474	Cunucu Aruba Dushi Tera	Veehouder
473	Privé	Uitwonend dienstbode
472	Refresqueria Ramada Colombiana	Kitchen helper
471	TaoBao Store	Cashier
470	Welldone Supermarket	Cashier
469	V/D Bosch Brakes	Brakes & Clutch Machine Operator
468	Diamonds International Watch & Design	Operations Manger
467	Diamonds International Watch & Design	Manager
466	Aki Horeca (Aruba) VBA	Sushi Chef
465	Aruba Airport Authorithy NV	Contract Specialist/ Administrator
464	Luis Simon Junior Enterprisses NV	Straatveger
463	Young Touch Development & Real Estate	Interior Design, business architecture, acoustic architecture, specialed in sustainable architecture
462	R.J.Q. Construction & Cleaning	Night Cleaner
461	R.J.Q. Construction & Cleaning	Houseman
460	Antilles Aerospace Aruba	EASA Licensed Aircraft Engineer
459	Reyes Supply	Magazijnbediende
458	KFC Oranjestad	Kitchen attendant
457	Kowloon Restaurant	Kok

NR.	COMPANIA	FUNCION
455	Giants Cleaning	Carwasher
454	Mario S. Arends	Onderhoudsman
453	Stealth Security Group	Security guard
452	Shoe Express Shop & Services NV	Schoenmaker
451	Natura Development	Project Manager
450	Dr.Horacio E. Oduber Hospital	Laboratorium Manager
449	Stichting Excellente Educatie Aruba	Directeur
448	Peanuts Breakfast Lunch & Dinner NV	Kok
447	Papo Barbershop	Barber
446	Constructie Chorillos NV	Maintenance man
445	Pardilla Barbershop & Beauty Salon	Barber
444	X-Treme Graphics NV	Graphic Designer
443	Deloitte Dutch Caribbean	Junior Manager Audit
442	Wema Home & Hardware Center	Managing Director
441	Restor Dental Laboratory	Tandtechnicus/Tecnico Dental
440	Uitgeverij Amigoe	Social Media Manager
439	Pizza Bob's @ Trop	Night cleaner
438	Pizza Bob's @ Trop	Dishwasher
437	R.J.Q. Construction & Cleaning	Room attendant
436	R.J.Q. Construction & Cleaning	Housekeeping

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-
* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulent di DPL

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555.

Dunamento di informacion of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS.

(NO TA COBRA PA NINGUN SERVICIO CU DPL TA OFRECE)

E parti cu ta continua ta specialmente pa dunador di trabou cu ta buscando trahador hopi motiva, interesa y cualifica den varios ramo di trabou pa drenta den servicio.

1. ADMINISTRATIE MEDEWERKER/STER
2. CASHIER / BALIEMEDEWERKER
3. RECEPTIONIST / TELEFONIST
4. COOK HELPER
5. BUSBOY / BUSGIRL
6. SECURITY AGENT
7. VERKOOPSTER
8. MAINTENANCE MAN / HELPER CONSTRUCTIE

Nos di DPL Job Center tin mas candidato den otro funcion nan cu ta interesa pa drenta den bo servicio di inmediato. Pa mas informacion loke ta encera entrega di vacatura y/of en busca di un trahador, por tuma contacto libremente cu e departamento di Job Center na DPL na telefoon 521-5555.

Hopi ensayo a tuma lugar y awor

Show y celebracion ta bay tin riba escenario di Centro di Bario Brazil





ORANJESTAD (AAN): Diasabra awor dia 26 di augustus e gran dia tan spera pa nos sera conoci cu nos 5 Reina Cultural.

Pa 8or exacto ta cuminsa cu e actividad cual ta bay tin un show masha grandi y único.

Entrada ta 10,- pa hende grandi y 5,- pa mucha.

Un tabla lo bula mañan den e ballroom di Centro di Bario Brazil, nos ta wardabo sin falta bin busca y sinti un poco di e ambiente pa e paradanan Cultural di otro siman 1er y 3 di september.



SUPER SHOPPING STOREWIDE SALE

25%

PAÑA DI HOMBER
PAÑA DI HENDE MUHE
PAÑA DI MUCHA
TUR CORTINA
TUR TAPIJT
TUR COMFORTER
TUR SABANA
TUR SERBETE
TUR SAPATU
ARTICULO DI CAS
ARTICULO DI CUSHINA
ACCESORIO DI AUTO

NO TIN DESCUENTO ARIBA
LINGERIE, COS DI FIESTA & ELECTRONICS / APPLIANCES

ADDRESS: OOSTSTRAAT #5, ORANJESTAD FREE PARKING! TEL: 5822818

Festival di caha di Orgel dedica na cuatro personahe di cultura

ORANJESTAD (AAN)- Diadomingo awor dia 27 di Augustus lo tuma lugar un tremedo festival di Caha di Orgel cu lo bay wordo dedica na Sr. Nelson Valentino Vrolijk, Sr. Simon Boekhoudt, Sr. Jacobo Minguel Werleman y Sr. Soltero Geerman. Esaki ,lo bay tuma lugar na Young Fellow cuminzando for di 1'or di merdia pa 10'or di anochi. Entrada ta gratis

Aki ta sigui un historia chiquito di e cuatro personanan aki pa cera conoci kende nan ta.

NELSON VALENTINO VROLIJK (SONY)

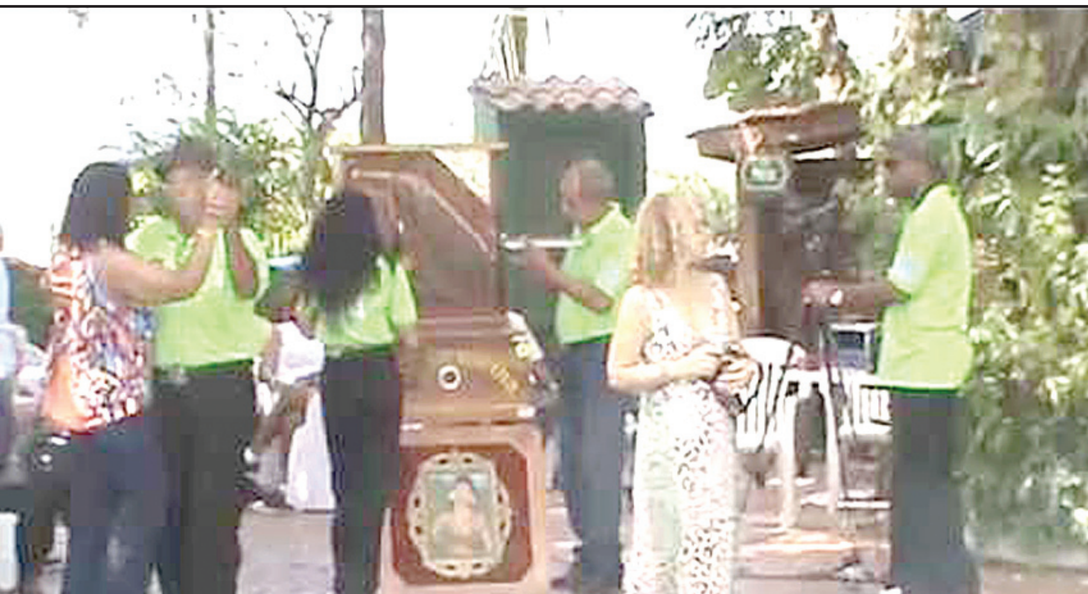
Sr. Nelson Valentino Vrolijk (Sonny) a nace dia 28 di Januari y a cuminza toca wiri oficialmente na aña 1983, cu caha di Orgel Cristal di difunto Sr. Jani Heronimo 1983-1987 (4 aña)

Despues Sony a bay toca cu Sr. Chido Marin, cu e caha di orgel Arubanita, y a sigui despues cu e caha di orgel Mi Adorada.

Sonny a cuminza toca cu Chido na aña 1988 te cu dia di awe, y otro aña e ta haci 30 aña tocando cu caha di Orgel Mi Adorada di Sr. Chido Marin y 35 aña tocando wiri.



Caha di Orgel El Solt...



Sonny a toca tambe como suplente pa e siguiente cahanan di Orgel, Gloria, El Solterito, Bucurui, Pico de Oro, Cultura, Ta Ami a trahabo di Buchi Boekhoudt y El Diamante.

SIMON BOEKHOUDT (CHOMMY)

Simon Boekhoudt mihor conoci como Chommy a nace dia 2 di November 1954 y ta bin for di un famia y 7 ruman di e bario di Matividiri. E ta casa cu Glenda Boekhoudt-Leest y nan tin 2 yiu muher Mary Jane y Glendeline y tambe un nieta di 8 luna Mariangely. Chommy for di chikito a gusta musica principalmente e parti ritmico. E tabata yuda su curpa ariba mandolin, wiri, raspa, maraca y conga. Chommy a yega di toca cu Jossy Luidens (Natural Bridge), Tipico Placentero, Placentero Ritmo y Cuerde, La Selecta, Seleccion Musical y tambe a yuda Alma Folklorico di Sr. Robert Maduro y a toca en total 5 aña cu nan.

Chommy a toca wiri tambe pa diferente Caha di Orgel entre otro cu Cristal di Sr. Jani Heronimo (q.e.p.d), Dulce Amor di Sr. Dichi Maduro (q.e.p.d.), El Diamante di Sr Patan Farro, Arubanita di Sr. Chido Marin, Solterito di Sr. Sotero Geerman, Nos Ambiente di Sr. Nelson Sprok, Sylvia di Sr. Buchi Irausquin, El Porfiado di Sr. Minguel Werleman y Bucurui di Sr. Nai Feliciana. Actualmente Chommy no ta tocado vast mas pa motibo di quebrante di salud. E ta yuda si, ora cu e por.

MINGUEL WERLEMAN

Miguel Werleman a nace dia 27 di Februari 1963 y ta compaña cu Sra. Ada y nan tin un yiu Miguelina. Miguel a lanta den un cas cu semper tin un Caha di Orgel. Toni su tata a cumpra un Caha di orgel mas cu 50 aña pasa, El Porfiado di aña 1905. Pesey por bisa cu Minguel tin mas cu 45 aña ta toca Caha di Orgel.

Na un edad di 8 aña pa 10 aña Miguel a cuminza toca mihor, hunto cu su tata Toni y ruman Jorge nan a toca 24 aña na Tamarijn, Divi Divi hotel.

Minguel tambe ta toca wiri y ta yuda hopi grupo di hende grandi manera Bini Bini di Noord. Miguel tabata tin su mesun banda tambe cu tabata yama Minguel y su combo.

SOLTERO GEERMAN

Soltero Geerman a nace dia 22 di April 1952. Su bida musical a cuminza na Dobbel Seven na Savaneta. E tempo ey Sr. Juan Curiel y Basilio Geerman tabata toca y el a haya smaak pa cuminza toca. For di e dia ey el a cuminza busca contacto na Corsow pa cumpra un caha, el a bay Corsow y el a trece un caha mesora y el a cuminza traha riba e caha, el a pone e nomber El Solterito. Den su bida e tabata tin 12 caha El Solterito, Solterito, Sirena, Triple SSS, Trupiaal, Mi Princesa, Caca Laca Blanco y e otro cahanan el a yamanan El Solterito.

Amantenan di Caha di Orgel ta keda invita pa Diadomingo awor na Young Fellow pa pasa un rato ameno.

Yama nos of pasa cerca nos pa un bunita doormat, exclusivo, personalisa cu bo nomber pa cas of pa bo negoshi of oficina. Tambe for bestel doormat di "Happy Holidays" of "Merry Christmas" cu bo nomber" **E. & E. Trading**, Sabana Blanco 1-B (pronto mudando pa Patiastraat z/n na Dakota, Tel: 588-2828

GINO DASILVA

AKI NOS TA CURA BO PROME, Y DESPUES BO TA PAGA.



BABALAWO

Esun mas poderoso di mundo.

Ami so por haci posibel loke ta imposibel.

No bisa mi nada! Ami ta bisa bo tur cos, cu mi metodo di adivina. E oraculo di Ifa, Siga, Tarot Cubano y Cocolishi.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

Bisa si na rikesa. Bo tin triunfo y prosperidad.

LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442 / 562-8826

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551

Aruba Certification Program ta organisa sesion specialmente pa ehecutivo

ORANJESTAD(AAN)-- Riba 22 di augustus 2017, e team di Aruba Certification e programa di certificacion crea netamente cu pensamento cu e balor humano ta escencial den sector turistico, a organisa un sesion interactivo pa ehecutivonan den sector turistico y esnan cu tin coneccion cu esaki.

Den e sesion aki a duna informacion sumamente importante tratando producto Aruba, tanto conocemento di e producto aki y tambe ideanan treci dilanti door di e ehecutivonan con pa mehor'e. E tema aki ta sumamente importante pa e team di Aruba Certification; a base di e informacion ricibi lo crea un curso pa ehecutivo, unda lo duna nan e hermentnan necesario pa asina por keda inverti den nan capital humano di nan compania. No solamente companianan den sector turistico pero cualkier compania riba nos isla.

Un di e puntonan escencial cu a wordo treci dilanti ta cu hopi e conocemento di Aruba, su historia y cultura no ta tur ora mesun presente cerca tur hende.

Netamente esnan cu ta bin den contacto cu nos bishitantenan ta e personanan cu mester tin e informacion aki corecto, pero ta resulta hopi biaha di ta un reto. Esaki ta unda e balor agrega di un programa manera Aruba Certification Program ta demostra su balor.

Un pregunta clave durante e sesion aki tabata; "con por promove un producto cu un persona no conoce?'

Durante e presentacion a elabora extensamente riba e balor agrega di tin informacion corecto y consistente di Aruba.

E team completo di Aruba Certification Program ta extende un palabra di gratitud na tur esnan cu a duna nan aporte na e sesion interactivo y informativo teni na ATIA.





Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY SEPTEMBER 28, 2017

On Thursday September 28, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

BERNARDSTRAAT 255

standing on a parcel of public land, 525 m2 in size, situated in San Nicolaas in Aruba, locally recorded as "Meetbrief nr. 109 / 1954". The lease rights expire on July 17, 2057.

Starting price: to be announced

2. A residential house, locally known as

BACOBASTRAAT 1

standing on public land, 351 m2 size, situated in Dakota in Aruba, locally recorded as First division Section C number 1054. The lease rights expire on November 15, 2038

Starting Price: Afl. 195.000,--

3. A residential house, locally known as

CASIBARI 7-A

(under construction)

standing on a parcel of public land, 600 m2 in size, situated in Casibari in Aruba, locally recorded as First Division Section R number 3655.
The lease rights expire on March 14, 2062.

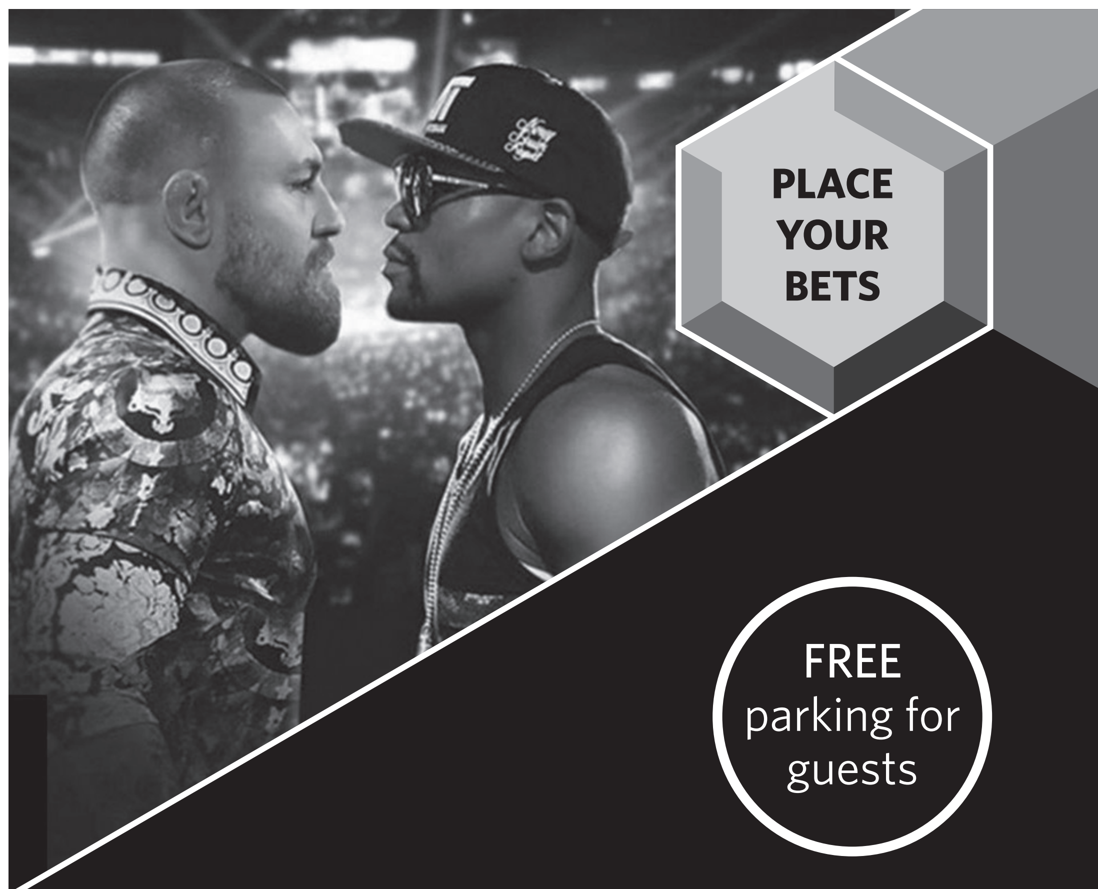
Starting bid: to be announced

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS



Mayweather vs. McGregor
The money fight

Saturday, August 26
Starting at 10:00 PM
LIVE transmission of the fight of the century

Place your bet at our Sports Book Kiosks and watch the fight on the big screens in the Casino.

HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2017 Hyatt Corporation. All rights reserved.



HYATT REGENCY® RESORT


Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 25 Augustus 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI MERDIA	CAT 4 CHI ANOCHI		ZODIAC
3901 1003 7203	7008 7321 3267	6750	0743 8493 0090	6340 7973 6658	M	2669 ACUARIO
					A	7287 PISCIS

LOTTO DI DIA AUG:04-18-19-27-29 | DFF 7662 | BIG 4 M 5188 A 4484

Corda Registra bo cacho stima y participa! e por ta di Raza of Crioyo!



SUNDAY OCTOBER 29TH, 2017
FROM 4 PM TILL 9 PM
AT RANCHO VILLA FLORALINA
STARTING JULY 1ST, REGISTER AT THE ARUBA ANIMAL SHELTER, VETERINARY CLINIC WAYACA/NOORD, JUST 4 PET, BESTIAL, OR ON OUR FACEBOOK PAGE.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Tas cu potmoni, cellular y dos speaker a perde

ORANJESTAD,(AAN); Diahuebs den patruya di polis di San Nicolas a wordo dirigi na Palesiaweg pa nan atende un asistencia solicita. Yegando na e sitio polisnan a papia cu e habitante cu a declara cu e dia encuestion el a perde un tas preto cu ta contene su potmoni, su cellular Nexus Android preto, ademas dos speaker. Tambe el a declara na e patruya cu diahuebs anochi den careda di shet'or el a bay baha algun amigo na cas y na caminda den Nijhoff straat el a scucha sonido fuerte pero e no a kibra cabez pero ora el a yega cas el a ripara cu su tas no tabata den auto. E ora ey el a corda di a laga e tas preto riba dak y posiblemente e tas cu contendio a slip for di e dak cay riba caminda den Nijhoff straat.

El a trata di localiza su cellular via su Tablet pero e sistema no a dune e localidad exacto. Si e por a mira via di e sistema cu su cellular ta den aera di Nijhoff straat. Patruya despues di a tuma version, a controla den e area di Nijhoff straat buscando e tas preto pero sin resultado faborable. Central di polis a wordo poni na altura.

Mini Mega

Diabierna 25 Augustus 2017

02 06 09 11

...Mega Ball 03

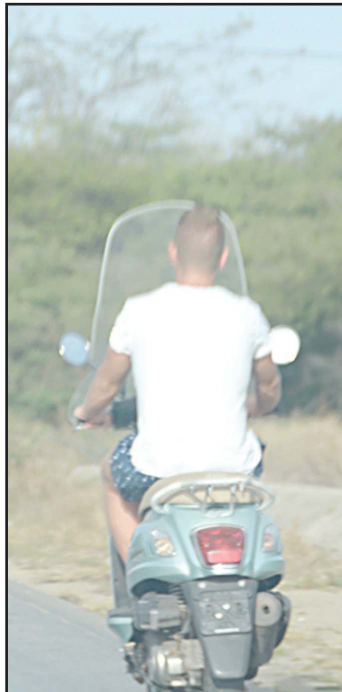
1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: Tin 1 ganador Match 4
3er Premio: Tin 8 ganador di Afl. 500,-
4to Premio: Tin 120 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 118 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 29 AUG. 2017
Afl. 450.000,00 MEGA PLUS AFL. 675.000,00


Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Ni helm, ni number





ORANJESTAD (AAN)— Na masha hopi oportunidad, sa sali den prensa skirbi, relatonan di Polis cu ta para motociclistanan cu ta core cu un vehiculo cu falta un of otro documento. Sinembargo por mira cu keto bay, tin persona (nan) cu ta sigui tuma e riesgo, pa subi caminda publico cu nan vehiculo, mientras nan sa cu e ta falta un of otro documento. Riba e potret claramente ta mira un persona ta core riba un Scooter, cu no tin su plachi number, anto pa colmo e ta coriendo sin helm. Hopi biaha sa sosode, cu na momento cu e personanan aki mira Polis, mesora nan kier sali core duro bay pa scapa for di Polis.

Esaki pasobra nan sa cu e vehiculo no ta na ordo, cu e consecuencia cu sa sosode, sea nan ta haya boet of cu e consecuencia cu nan por causa desgracia etc.

Keto bay ta splica cu si bo vehiculo no ta na ordo, porfabor no subi caminda publico cune. Djis corda cu si un vehiculo asina, pa mala suerte, dal un persona of dal un auto, kico e consecuencianan lo ta

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY SEPTEMBER 28, 2017

On Thursday September 28, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as

PICARON 8-W

standing on a parcel of full property land, ca. 272 m2 in size, situated at Picaron in Aruba, being part of "Park Picaron", as further described in measure document CSCS 105-2004 dated Oktober 22, 2004, being a part of the parcel locally recorded as Third Division Section D number 1048.

Starting bid: Afl. 86.900,--

2. A residential house, locally known as

PRIMAVERA 6-D

standing on a parcel of public land, 808 m2 in size, situated at Primavera in Aruba, locally recorded as "kadastrale meetbrief nummer 202 d.d. 23/10/1992". The lease rights expire on February 25, 2053.

Starting bid: Afl. 195.300,--

3. A residential house, locally known as

SABANA LIBER 306

standing on a parcel of full ownership land, ca. 222 m2 size, situated in Sabana Liber in Aruba, being a part of the parcel locally recorded as First Division Section L number 93, with indexnr. D5783.

Starting bid: Afl. 148.240,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- A private written bid can be submitted until September 13 2017,5 P.M.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

TE CU 81 CHENS PA GANA

GANA AUNKE BO TA 1-OFF

Con pa hunga

- Scoge 4 (cuater) number entre 0-9 manera 1-2-3-4 of 2-3-4-7 etc
- Y haci bo bet

MATCH 1 2 3 4 Y GANA AFL 2.500,-

1-OFF RIBA 1 CIFRA	1-OFF RIBA 2 CIFRA	1-OFF RIBA 3 CIFRA	1-OFF RIBA 4 CIFRA
1 2 3 X	1 2 X X	1 X X X	X X X X
1 2 X 4	X X 3 4	X X X 4	
1 X 3 4	1 X X 4	X 2 X X	
X 2 3 4	X 2 3 X	X X 3 X	
	1 X 3 X		
	X 2 X 4		
AFL 100,-	AFL 25,-	AFL 15,-	AFL 50,-

1-OFF: Numbernan selecta por ta un mas of un menos cu e numbernan ganado.

LOTTO Cambiando bida...

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion por yama Lotto na 525-7555 of bishita e oficina situa na Paardenbaaistraat # 10, Oranjestad of B. v. d. Veen Zeppenveldstraat 21, San Nicolaas.

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
No ta momento pa bo afirma ningun pregunta cu bo wordo haci. Ta miho no duna comentario. Number di suerte 72-31

Tauro
Bo ta sinti e necesidad di yuda. Enfoca un poco riba bo famia cu ta biba afo cu si lo mester di bo awo. Number di suerte 10-04

Geminis
Aunke awo bo ta sinti cu bo tin hopi problema, ta bay bin un oportunidad increibel. Number di suerte 50-38

Cancer
Den e ultimo tempo aki bo ta hayando algun cambio nan di animo. Bo ta bay haci un reconocimento na algo cu bo no tabata dune importancia. Number di suerte 25-15

Leo
Kico por tin di malo cu un persona ta enfrenta un situacion dificil? no ta tur lo por haci esaki. Pensa cu e prome paso semper ta esun importante. Number di suerte 84-06

Virgo
Bo ta sinti rabia cu no tin castigo pa algun hende cu a haci algo malo. Pero no precupa ya cu algo agradabel lo bin. Number di suerte 38-29

Libra
Bo ta sinti cu bo mester haya un salida. No precupa bo ta bay haya esaki. Number di suerte 21-11

Escorpio
Lo cual bo tin mester awo ta di un persona cu duna bo su apoyo, aunke esaki no ta mustra facil. Bo lo wordo scucha, djis bisa lo cual bo kier papia. Number di suerte 03-72

Sagitario
Bo ta purba siña lihe di bo erornan y di e manera aki bo ta bay logra e exito. Number di suerte 07-27

Capricornio
Ta di humano bringa cu bo mes un impulso. Pero algo den bo mundo ta bisa bo cu bo ta bon na e manera cu bo ta. Number di suerte 46-66

Acuario
Bo no por haya tur cos di e manera cu bo kier. Pero si bo por spera un cambio cual lo ta hopi interesante den bo bida. Number di suerte 08-13

Piscis
Tin ora bo ta sufri di ansiedad, ya cu den e tempo aki bo ta sintiendo bo mes hopi insigur. Aunke awo bo no mester sinti bo mes malo, no laga nada precupa bo. Number di suerte 16-70

Resultado

9	4	1	6	3	8	7	2	5
6	5	3	2	7	9	8	1	4
7	2	8	5	1	4	9	6	3
5	9	7	1	2	6	4	3	8
2	8	6	3	4	5	1	9	7
1	3	4	9	8	7	2	5	6
3	7	2	8	6	1	5	4	9
8	1	5	4	9	3	6	7	2
4	6	9	7	5	2	3	8	1

Difficulty Level ★★★★ 8/25

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

E no ta cashu sin cashupete:
E no ta só, e tin hende pa sali pé.

Busca palabra

D	V	I	T	O	C	C	A	P	E	Q	B	B	K	K
E	U	G	Z	T	O	O	R	T	W	Z	L	U	R	J
B	N	R	T	M	G	O	M	F	P	X	D	K	X	X
D	D	T	E	K	F	C	N	P	H	A	W	I	X	A
Y	P	N	R	E	Q	A	K	J	A	W	D	N	R	W
I	T	E	S	E	L	N	V	U	S	R	B	A	D	O
A	M	I	P	C	V	T	A	R	P	Z	T	N	A	T
H	O	F	X	Y	D	I	N	N	V	Z	Y	I	D	M
N	X	E	I	S	G	C	S	Z	A	O	S	Q	I	C
U	D	Z	H	S	N	A	X	T	T	G	Y	C	N	Q
M	F	A	V	I	N	N	R	I	A	Q	E	N	U	K
G	V	N	O	I	C	A	C	U	D	E	H	L	M	H
A	L	U	M	N	O	N	A	N	H	R	F	M	O	H
J	G	H	E	T	N	E	C	O	D	E	B	L	C	C
C	V	T	K	F	R	E	P	U	B	B	D	M	B	V

ADAPTA
CANTICANAN
COMPARTI
EDUCACION
ALUMNONAN
COLEGANAN
COMUNIDAD
ENTREVISTA
BUKINAN
COMENTA
DOCENTE
PROFESION

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

	8				6	7		4
4		7						
	1				3			6
					9	5		1
8		2	5					
3			2				5	
						8		3
5		1	7				9	

Difficulty Level ★★★★ 8/26

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Amsterdam a duna bonbini na grupo di 50 studiante caribense



ORANJESTAD (AAN): For Hulanda, DIARIO a haya conforme cu Diahuebs 24 di augustus tabata tin un actividad di bonbini na Amsterdam specialmente pa un grupo di 50 studiante di Corsow, Aruba, Bonaire, St. Maarten, St Eustatius y Saba cu recientemente a yega Amsterdam.

Nan ta bay cuminza nan studio riba nivel di MBO y HBO e luna benidero. Den e recepcion tambe tabata tin presencia di e ministronan y representantenan di e islanan.

E Mayor Loco Kajsa Ollongren a destaca cu e studiantenan caribense na Amsterdam, e ta spera cu nan por enrikece e ciudad cu nan storianan, experiencia y personalidad. "E hende ta haci Amsterdam, y awor boso ta parti di dje".

Potret: Beeldbank Amsterdam, Marco Keyzer

Graduadonan di MIN Meditation Basis



ORANJESTAD,(AAN); E siguiente personanan a gradua, ta trata di Omira Beeldsnijder, Roy Ho Ten Soeng, Rianne Kavelaars , Najeska Christina y Paul Vlaar. Nedar-Educatief na final di siman pa di 10 biaha a organisa un MIN –Mediation Basis opleiding na Aruba den cooperacion cu Therra Mediation.

Esnan cu a guia e curso tabata señora Drs Rianne Kavelaar-Niekoop FM RBB y Mr Roy Ho Ten Soeng . Tres cursista a ricibi nan certificado basis opleiding mediation: nan ta e dama Najeska Christina , Omira Beeldsnijder y Sr. Paul Vlaar.

Nan ta bay bao di esnan cu ta guia nan aki y asina nan sigui pa logra bira MFN- Registermediator. Therra Mediation ta guia solamente NFN registermediators a base di calidad garantiza.

Parke Nacional Arikok ta presenta su anochi di Pelicula Diasabra 26 august

ORANJESTAD(AAN)--- Awe, diasabra 26 augustus, Parke Nacional Arikok ta organisa otro anochi di pelicula, na unda documentarionan di naturalesa lo ser mustra den aire liber.

E biaha aki lo mustra di e serie di BBC Earth, Africa, e episodionan "Congo" y "The Cape".

Bishitante di tur edad ta bon bini pa bin disfruta un anochi placentero bow di e tremendo cielo di nos parke nacional.

E anochi di pelicula ta completamente gratis cu posibildad pa cumpra algo di come y di bebe na prijs rasonabel.

E anochi di pelicula lo tuma lugar desde 7:30 pm pa 9:30 pm dilanti 'Centro di Bishitante' di Parke Nacional Arikok.



Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY
SEPTEMBER 28, 2017

On Thursday September 28, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house, locally known as

KAYA VELP 5

standing on a parcel of public land, 650 m2 in size, situated at San Nicolas in Aruba, locally recorded as "kadastrale meetbrief nummer 42/1992". The lease rights expire on November 11, 2052.

Starting bid: Afl. 305.300,--

2. A residential house, locally known as

AMISTAD 3

standing on a parcel of full ownership land, ca. 300 m2 size, situated in Paradera in Aruba, being a part of the parcel locally recorded as First Division Section M number 29, with indexnr. D11012.

Starting bid: Afl. 227.300,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- A private written bid can be submitted until September 13 2017,5 P.M.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

casa del mar
beach resort

Casa del Mar Beach Resort world famous for its beautiful white sandy beach and gorgeous blue-green Caribbean water, ideal for family vacations, a romantic honeymoon or just a relaxing getaway.

Is looking for dynamic individuals to fill the following positions:

PT Front Office Agent – Temporary 6 Months
Shift Engineer

Job Requirements:

At least 2 to 3 years of experience in related field.
Strong verbal and written communication skills in English, Spanish, and Papiamento
Energetic & willing to learn and grow professionally.
Good presentation & pleasant manner.
Must be willing to work shifts, weekends and Holidays.

We offer:

A pleasant work environment.
An attractive salary with good Secondary Employment Benefits depending on education and experience.

Call: 582-7000 extension 682 or
E-mail: ziphora.baarh@casadelmar-aruba.net

Diario-24

Diario-25



Sunday BRUNCH
12 PM - 3 PM
$23.50
per person

LIVE ENTERTAINMENT
27 Aug. 2017



Den caso di persona asesina na Jaburibari

Hues a ordena Fiscal pa laga investiga posibel prueba di tiro riba man di sospechoso



RANJESTAD (AAN): Man-a DIARIO a publica, ayera ainta e sospechoso di asesi-ato di e homber Quach, esta e anades M.G., a presenta den orte.

ASO POSPONI

acusacion cu Fiscal a presenta ontra M.G. ta cu riba 1 Mei 017, internacional y premedita asesina e homber Quach, Azi-ico/Canades, na Jaburibari. umbe Fiscal ta acusa M.G. di osecion di arma di candela.

espues di a lesa e acusacion-an, Fiscal a bisa cu e caso pro forma pasobra ainda e ocesverbaal oficial no ta cla. ues a bay check e schedule di orte y a bisa cu dia 20 October a 10'or di mainta lo por trata caso.

BOGADO KIER MAS IN-ESTIGACION

abogado mr. Faarup a bisa ues cu el a pidi pa haci inves-gacion di prueba di tiro ariba annan di e sospechoso pero te nda esey no a sosode, siendo a tuma muestra di e mannan. scal a reacciona riba peticion abogado mustrando cu basta mpo a pasa.

E abogado a remarca cu e arma a pasa di man pa man y ta haya cu por bien ta cu door laba man un parti di e polvora di tiro por a kita for di e mannan pero esey no ta kita afor cu por haci e prueba.

El a bisa Hues cu e mesun dia di e incidente, a detene M.G. y otro tres persona y Polis a tuma muestra e mesun dia.

Na opinion di mr. Faarup, ta di escencial importancia pa haci e investigacion. E ta haya cu esaki ta forma parti pa haya claridad den e caso. Tin mas sospecho-so cu tambe a wordo interoga. Haya cu lo ta bon pa NFI haci investigacion.

E abogado a remarca cu Fiscal ta basa su mes riba declaracion di dos ruman contra su cliente pero e abogado ta haya cu mester trece claridad den henter e caso aki. Si ora haci e investigacion di polvora y haya esaki riba man di e otronan tambe, esey ta mustra cu otro por a tira y ta tira culpa riba M.G.

MESTER HACI INVESTI-GACION

Hues a bisa e abogado cu ta awor e ta tende di e peticion aki. E abogado a bisa Hues cu e asunto aki ta andando pa algun tempo caba.

Hues a pospone e caso pa bay pensa un rato y ora el a bolbe el a bisa cu e ta haya e ponencia di abogado hustifica.

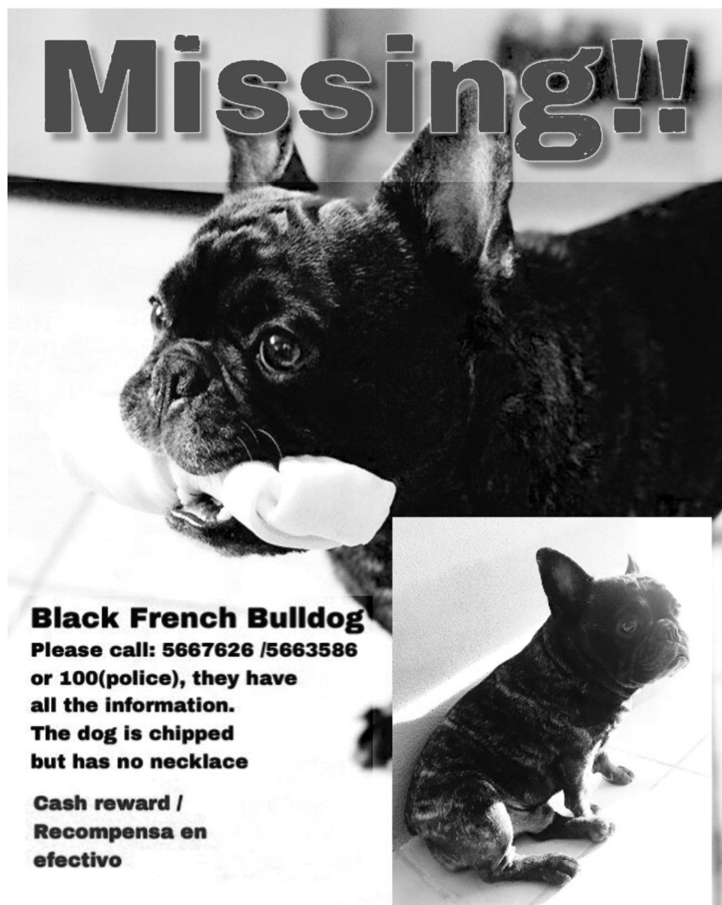
Hues a instrui Fiscal pa laga NFI (Instituto Forence na Hulanda) investiga e muestra di polvora riba e mannan di e sospechoso-nan. Hues a pospone e caso pa dia 20 October 2017.

BEMBO PLACE
Ta on cu model di V.I.P. style
Sint Maartenstraat
Awe Diasabra y Diadomingo
tin BBQ Mix 15,-/13,50/ 12,50
Pa pedido : 5606034/5680668/5616147
Diasabra : Jersey Isenia "Mr 297" entrada 7.50
E lugar dushi pa hende dushi "snack on the house"

COBURG
CONSTRUCTION & CONSULTING N.V.

OPORTUNIDAD PA TRABOU
COBURG CONSTRUCTION & CONSULTING N.V.
ta en busca di un persona cu experiencia pa:
PEGA TEGELS (TEGELZETTER/CERAMIQUERO)

Mester tin permiso valido.
Pa mas informashon y/of applicashon pasa personalmente na nos oficina cu ta situa na BUSHIRI #35 di dialuna pa diabierna den orario di trabou di 7:00am - 4:00pm.



AVB su gasto mas grandi ta di Advertising & Marketing

Ta na Aruba so tin eleccion di bestuur promer y despues di esey ta duna cuenta cu relato anual



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon 2 augustus ultimo, tabata tin un reunion general yama pa AVB, cu diferente punto di agenda, cual esunnan principal tabata eleccion di President di AVB y despues eleccion pa 4 miembro di directiva di AVB, pa e proximo periodo di 4 aña.
Den e reunion aki, e president ta prolonga su puesto pa 4 aña y esaki cu 21 voto di representantenan di diferente clubnan cu tabata tey presente, Kurt Thomas a haya 7 voto y mi persona a haya 8 voto. Cual resultado mi ta respeta, aunke mi ta ripara cu hopi di esnan presente no tabata domina e concepto di maneha un club of organisacion.

Despues di eleccion, AVB ta manda un e-mail pa su miembronan diaranzon 16 augustus atardi, cu e lo ta convocando un reunion general extra ordinario y cu di caracter di urgencia pa diasabra 19 augustus, pa 2or di merdia. Pues e yamada pa e reunion ta 3 dia promer. Esaki contra di statuto cu ta stipula cu reunion general extra ordinario, lo mester wordo trata segun reglanan stipula igual pa un reunion general. Na unda cu ta stipula cu lo mester manda e documentonan relevante y e agenda mas trempan cu 7 dia promer cu e reunion convoca.
E reunion aki, tabata netamente pa aproba e relato anual 2016 di AVB.

Pero nos ta wak mucho leu, dia di eleccion mi a bin constata cu no a trata e relato financiero ainda y pues, esey tabata un di mi puntonan di preocupacion, pa cu e mal maneho cu tabata wordo ehecuta den AVB. Den tur parti di mundo, bo tin pa trata e relato financiero, pa huzga e trabou di e directiva, ta na Aruba SO y ta AVB SO, por haci un stunt asina y cu ta wordo acepta pa 21 representante di e diferente clubnan y ta dune nan apoyo, pa e sigui cu su mal maneho.

Fuera di e mal maneho ey, a bin sali na cla, cu AVB no a presenta su presupuesto tampoco pa aña 2016 y ta bin aproba e relato financiero pa 2016 y na unda cu 5 team ta presenta diasabra ultimo y na final, despues di diferente voto, a bin wordo aproba pa mayoria. (AVB tin mas cu 30 miembro).

Mi ta puntra mi mes, con esaki lo por pasa e "integrity check" cu FIFA lo bay exigi di su miembronan. En resumen, a bay contra statuto; invitacion y documentonan a yega no den e tempo stipula, a bay contra tur norma di "good governance" y a bay contra tur common sense; con por eligi bestuur y despues trata e relato financiero, sin nunca a trata e presupuesto, of lo por a trate den kleine groep atrobe?

Djis pa menciona algun punto, cu na mi parecer, mester bin mas clarificacion y justificacion di gasto y entradanan cu ta wordo presenta den e relato annual 2016, cu a wordo aproba pa 5 miembro SO.
-gastonan di competencia, cu ta consisti di AWG 333.030,= na Advertising and marketing, a paga (atrobe) pa Beach Soccer 28.578,=, tin un post "recettes Clubs div. Honor na un balor di 26.441,= (con y kende a stipula e suma pa cada team ?), tin debenan habri na diferente instanciaan entre nan, FFD y belasting dienst.
- ken tur ta ariba payroll di AVB kico ta nan funcion y nan salario ?
-Cuanto cada bestuur lid ta ricibi como vergoeding ?
Sigur tin mas pregunta pa haci na e relato, cu toch a yega laat, despues cu a introduci un "financial manager" caba, un paar di aña atras. Pues mi ta spera cu e 5 teamnan presente lo por a haci tur e preguntanan aki y varios otronan mas cu facilmente lo por ripara cu mester di clarificacion y justificacion.
Mi sa cu lo mi wordo tilda, di ta mal perdedor, pero mi ta sigur, cu si mi no bisa nada, mal maneho lo sigui y na final ta nos futbol, lo sali e perdedor. Mi no kier pensa cu tur e miembronan di e clubnan, ta pensa y traha, mescos cu e directiva actual di AVB. Ta tristo pa acepta cu 5 team, lo representa mas di 30 team y na final, lo mester accepta cu mal maneho sin transparencia, tin tur cos pa dicidi pa nos futbol.

DRAFT

(8) OTHER PAYABLES AND ACCRUED EXPENSES

	December 31, 2016	2015
Pending checks	-	20,425
Accountants	20,000	15,000
Champions League Club Members	-	9,694
Utilities	4,427	13,642
Recettes Club members	-	12,589
Red Cross	-	-
Referee Fee	26,165	-
Security	4,220	2,491
Social security/wage tax/ pension	110,000	70,000
FFD/CDFB (lease stadium)	29,236	-
Various	73,526	11,910
	267,574	155,751

(9) COMPETITION INCOME DOMESTIC

	December 31, 2016	2015
Adults	159,340	106,383
Women	12,931	9,598
"Copa Betico"	5,026	11,907
Contribution income teams	4,740	500
Transmission income, players transfers and complain commission	12,464	28,063
	194,501	156,451

(10) OTHER INCOME

	December 31, 2016	2015
F.I.F.A. – F.I.F.A. on time bonus (F.A.P.)	738,700	-
Concacaf – WICWC-OCP	220,720	-
Income CFU	-	178,366
Income sponsoring	52,719	34,199
Income international games	4,792	59,153
FIFA goal project 2	-	72,000
Sport Subsidies Committee	45,000	93,100
F.I.F.A – onetime bonus WCQ	-	534,000
	1,061,931	970,818

Deporte Local

Copa Aruba Teams den e deporte di tennis di mesa a inicia cu nan di dos buelta

RANJESTAD (AAN): Den una di Mei Aruba Table ennis Association a inicia e Copa Teams Aruba cu ta ordo hunga den team consti di dos hungador. Mester sa cu e weganan tur tabata pa un super bon nivel, unda os hobennan ta resalta den rma impresionante den nan eganan hunga. Awor cu e acacion escolar ta tras di mba a continua cu e Copa eams und a inicia cu e di os buelta. E ekipo di Magic ngle a gana 3 - 0 di Omega able Tennis, e ekipo di Jon ai Aruba a gana 3 - 0 Dirks- Team, Hooters Table Tens a gana 3 - 2 Power Pong, azuga Table Tennis a gana - 1 di Mario's Sport Shop, ooters a gana 3 - 0 a Dragon D, Jon Tai Aruba a gana 3 - di Dragon CD, Power Pong gana 3 - 0 di Omega Table ennis. Standing: 1. Magic ngle cu 9 gana 0 perdi , 2. azuga Table Tennis 8 gana perdi, 3. Jontai Aruba 7 ana 2 perdi, 4. Mario's Sport hop 5 gana 4 perdi, 5. Hoots 4 gana 5 perdi, 6. Dragon D . 4 gana 5 perdi, 7. Power ong 3 gana 6 perdi , 8. APA aster. 2 gana 7 perdi , 9. mega Table Tennis 1 gana perdi y 10. Dirksen Team 0 ana 9 perdi

en e ultimo añanan e deorte di tennis di mesa a onoce un desaroyo positivo aminda principalmente e leccion hubenil di tennis mesa ta presta den gran rma logrando premio sigur en nos region y continente nto individual y colectivo. dos logronan mas grandi en 2017 sin duda ta e di dos gar conkista pa e atleta Chgho Chung den e Caribbe- Table Tennis Championip na Georgetown, Guyana omo tambe e clasificacion Senior Panamericano onkista na Cuba.

n danki sigur na Lotto, e oteria di Aruba pa medio Comision di Subsidio cu yuda subsidia e torneo di opa Aruba Teams 2017.









Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.



Wega Seleccion Colombia Veterano contra di Mercurius



ORANJESTAD (AAN)--- Director Tecnico di Seleccion Colombia Veterano, Sr. Ruben Dario Gomez, ta hasi un recordatorio na tur e hungadornan pa yega sin falta na e encuentro cu lo mester tuma lugar awetardi 4:30 p.m, contra di SV Mercurius na tereno di Mercurius mes. A la vez ta hasi un invitacion cordial na henter fanaticada pa yega na tereno sin falta pa bin apoya nos hungadornan y pasa un atardi masha ameno.



DEN AMBIENTE

PoetsTV

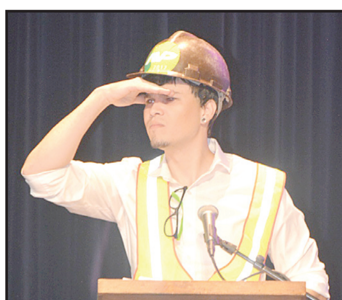
Publico a hari y a goza sin fin di e tremendoComedia "E Debate Desesivo"..

E tremendoobra ta sigiawenochi y diadomingoanochi 8'or den Cas di Cultura



** Epromeanochi di e comediaPoltico " E Debate Desesivo", a resulta den un obrahopigusta pa e publicopresente. E persona tras di e tremendoobraaki ta Joanna Croeskende ta yiu di e inolvidablecomediante Vale Croes. Practicamente for di inicio di e "stand up show" di varios di e conocidocomediantenanmaneraBashacaJanga, Tyson Croes y Jorge Croes. Den e parti politico e publico a bashaabao di harimento y mesterelogia Joanna Croes y suelenco pa e fantasticocreatividad pa produciuntremendoobra cu a pone e publicohari y goza sin fin. Hopi di e comentarionandespues di e obra a lagasa cu e obraakitabatahopipret, peroalaves a spierta nan tambe papensa bon ora di baibasha e voto. Corda bon cu e obraaki ta solamente e fin di simanaki y e ultimo dos funcionan lo ta awenochi y mayandiadomingoanochi pa 8'or di anochi den Cas di Cultura.











CRYSTAL & SEAPORT
Casinos
ARUBA'S Malta Balashi
SETAR
BRIGHT Bakery





Cas Di Cultura
E DEBATE DECISIVO
25/26/27 Augustus
Awg: 35,-
Time: 8pm
18+
FACEBOOK.COM/VALE-IMPACT-PRODUCTIONS-421914958013421/
TICKET OBTENIBLE NA:
GALLOROJO, SANICOLAS
DOWCO, ST.CRUZ
MANUELITOS, PLAYA
WELKOMBACK SNACK NA VELDDIRCA
NOS AVENTURA SNACK NA HATO
BOTICA ST. ANNA NA NOORD
CAS DI CULTURA
DELIVER TICKETS NA BO PORTA
+297 565 5160

Dushi anochi di Fun Off-road





















ORANJESTAD (AAN): Nos por tabata presente, na momento cu un grupo basta grandi di amantenan di core bicicleta pa off-road tabata preparando pa un fun off-road cu a wordo hinca den otro pa Hubada Cycling Team. E idea tabata pa Sali for di banda di fisherman hut, drenta den e camindanan di mondi, bay direccion di Kapel di Alto Vista, dal un buelta eybanda y regresa bek na e punto di salida. Logico cu entre e trayectoria aki, tabata tin tambe coremento den e mondinan, pero loke a haci di e anochi aki uno mas emocionante, ta cu e no tabata un careda, sino un anochi di coremento di bicicleta, pasando dushi.

DEPORTE INTERNATIONAL

Arsenal y Koln ta hunto den mesun grupo di Europa League, mientras cu Lazio, Nice y Vitesse ta den grupo K

MONACO: Tiramento di lot a tuma lugar Diabierna pa e gruponan di Europa League y esaki ta e resultado:

Grupo A: Villarreal, Maccabi Tel-Aviv , Astana, Slavia Praha
Grupo B: Dynamo Kyiv, Young Boys, Partizan, Skënderbeu
Grupo C: Braga, Ludogorets Razgrad, Hoffenheim, İstanbul Başakşehir

Grupo D: AC Milan, Austria Wien, Rijeka, AEK Athens
Grupo E: Lyon, Everton, Atalanta, Apollon Limassol)
Grupo F: København , Lokomotiv Moskva, Sheriff , Zlín
Grupo G: Viktoria Plzeň, FCSB , Hapoel Beer-Sheva, Lugano
Grupo H: Arsenal, BATE Borisov, Köln, Crvena zvezda
Grupo I: Salzburg, Marseille, Vitória SC, Konyaspor
Grupo J: Athletic Club, Hertha Berlin, Zorya, Östersund
Grupo K:Lazio, Nice, Zulte Waregem, Vitesse
Grupo L: Zenit, Real Sociedad, Rosenborg, Vardar

Cabrera, Wilson, Romine y Sanchez ta apela nan suspension



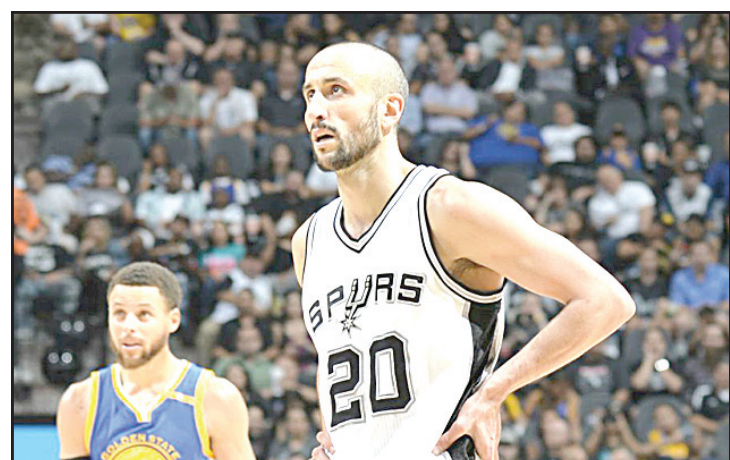
MERCA: Diabierna Major League Baseball a anuncia e suspensionnan pa loke ta e bringamento cu a tuma lugar entre New York Yankees y Detroit Tigers Diahuebs.
Miguel Cabrera di Tigers por ehempel a haya un suspension di 7 wega, mientras cu Gary Sanchez di Yankees a haya 4 wega di castigo.
Cabrera su suspension tabata pasobra MLB ta haya cu el a cuminza e pelea den di 6 inning, mientras cu Sanchez su suspension tabata pa bringa y tira mokete.
Pitcher relevista di Detroit Alex Wilson a haya 4 wega pa dal Todd Frazier intencionalmente cu bala, mientras cu catcher di Yankees Austin Romine a wordo suspendi pa 2 wega, door di su intercambio verbal cu Cabrera, cu a ocasiona comienzo di e pelea.
Tanto Cabrera, Wilson, Romina y Sanchez ta bay apela nan suspension.

Real Sociedad ta gana Villarreal 3-0



SPAÑA: Xabi Prieto Diabierna a celebra e hecho cu e tabata hungando su di 500 wega pa Real Sociedad cu un gol.
Prieto a anota su gol den di 34 minuut, pa yuda Sociedad gana Villareal 3-0.
E otro golnan a wordo anota pa Willian Jose den di 25 minuut y Juanmi den di 45 minuut.
Real a domina full e wega y apesar di haya algun oportunidad mas pa anota, nan no a anota den di 2 mitad.
Villareal, cu temporada pasa tabata tin un basta bon actuacion den Primera Division di Spaña, e temporada aki a perde su dos prome weganan di temporada.
Sociedad di otro banda ta na prome lugar cu dos triunfo den dos wega.

Spurs ta firma Manu Ginobili bek oficialmente



SAN ANTONIO: San Antonio Spurs a anuncia Diabierna cu nan a frima bek guard Manu Ginobili.
Manera semper ta e caso cu Spurs, nan no a duna detayenan di e acuerdo.
E temporada cu ta bin ta bay ta di 16 temporada di Ginobili cu e mesun uniform.
E ta apenas di 8 hungador den historia di NBA pa keda full su carera cu un solo equipo, hasiendo esaki den por lo menos16 temporada.
E otronan ta Tim Duncan, Tony Parker, Kobe Bryant, Dirk Nowitzki, John Stockton, Reggie Miller y John Havlicek.
Den su carera di 15 aña den NBA, Ginobili a aparece den 992 wega y tin un average di 13.6 punto, 3.9 asistencia, 3.6 rebounds y 1.36 steals den 25.8 minuut pa wega.



Noticianan for di Hulanda

Amsterdam ta evaluando medidanan contra teror



AMSTERDAM; Municipio di Amsterdam hunto cu polis, Ministerio Publico y comerciantenan ta bay studia si por bin cu extra medidanan di seguridad contra turistanan, na lugarnan druk den centro di ciudad. esaki ta remarcable, pasobra alcalde Eberhard van der Laan recientemente a mustra di ta contra medidanan anti terorista.
Siman pasa ainda su vocero a duna di conoce cu despues di locual a sosode na Barcelona, Amsterdam no ta wak un motibo pa bin cu medida.
E alcalde lo tabata haya cu si bo tuma medida, esaki lo paraliza e ciudad.
Awor el a cambia di pensamento y ta coopera pa investiga si por bin cu medida y ki tipo di medida.

Sospechoso terorista ta keda den detencion



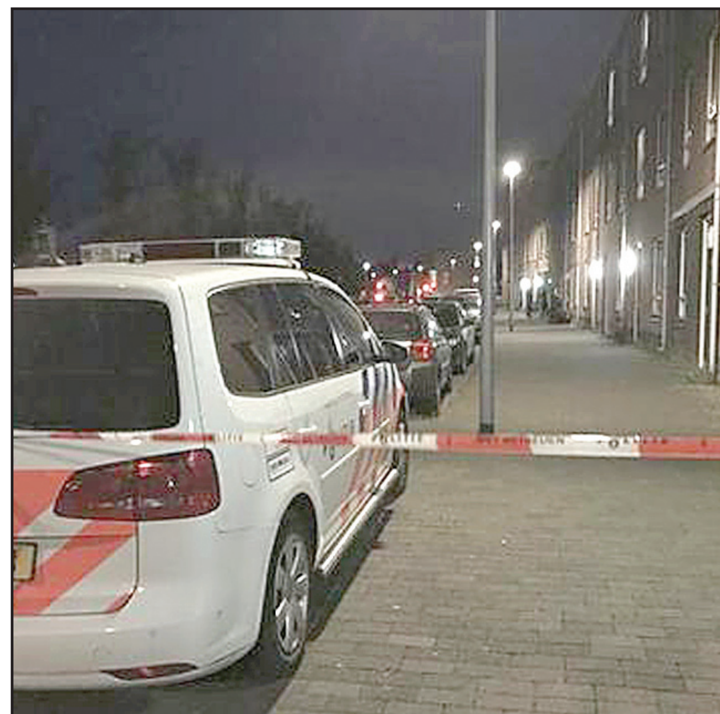
ROTTERDAM: J.F di Zevenbergen di 22 aña, kende ta den detencion relaciona cu menaza di un atentado terorista na Rotterdam, ta bay keda mas largo deteni.
Por lo menos te despues di fin di siman. E homber a aparece dilanti di Huez Comisario Diabierna, kende a determina cu su detencion tabata hustifica.
Husticia mas di tene den detencion te cu Diaranzon.
E sospechoso ta den 'beperking', cu ta nifica cu e mag di tin contacto solamente cu su abogado y no cu otro hendenan.
Como precaucion e concierto di e banda Mericano Allah-Las den Maassilo a wordo cancela, despues cu un menaza terorista lo a drenta atravez di e sospechoso.

Teenager ta dal polis den cara cu 'crowbar'



ASSEN: Un mucha homber di 17 aña, a dal un agente policial de cara y mande hospital.
E polis a reacciona riba un melding di kiebro y ladronicia den un cas na Assen.
Durante cu e polis tabata persigui e mucha homber cu tabata pas e descripcion duna, e hoben a dal e polis den cara cu un 'crowbar' (pata di cabra).
E sospechoso a wordo deteni, despues cu polisnan a uza pepper spray pa domine.

Herido den tiramento na Almere



ALMERE: Diabierna anochi den un tiramento na Almere, un persona a resulta herida.
No ta cla ainda con serio e persona a wordo herida.
E sospechoso a wordo deteni, despues cu e tiramento a tuma lugar rond di 21:30 den Neptunussingel.
Motibo di e incidente no ta conoci, pero polis a cuminza su investigacion.
Un trauma helicopter a wordo yama, pero despues e no mester a bin mas na e sitio.

Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Disturbionan na India despues di condena di guru cu a causa 28 morto

PANCHKULA, India: Gruponan rabia den un poblacion di noord di India a causa 28 morto, mas di 250 herido y varios candela despues cu un Corte a declara culpable, lider di un secta, di viola dos di su seguidornan, autoridadnan a informa.
Polis a uza cañon di awa pa trata di dispersa multitud. Mas di 15.000 paramilitar y di polis, algun di nan riba cabay, a ocupa cayanan di poblacion di Panchkula, den Estado di Haryana.
E gruponan a kima edificionan di gobierno, a ataca polis y periodistanan di television, a destrui bentanan di vehiculonan di medionan di comunicacion y equiponan di transmision.
"E situacion ta tenso", segun Rajiv Mehrishi, Minister di Interior.
Violencia a laga por lo menos 28 morto, algun di nan a muri di disparonan, y mas di 250 herido, segun B.S. Sandhu, alto funcionario di polis di Haryana.
Sandhu a bisa cu mas di 1.000 seguidor di e guru a wordo deteni na Panchkula, acusa di causa candela y destruccion di propiedadnan publico.
Corte a anuncia e veredicto despues di presentacion di argumentonan final den huicio di 15 aña contra e guru, kende ta conoci como santo docter Gurmeet Ram Rahim Singh Ji Insaan.
E guru, kende a declara inocente di violacion di dos muher na 2002, a keda cera den prison di Rohtak.
E audiencia di sentencia ta previsto pa 28 di Augustus, segun fiscal H.P.S. Verma.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Exilio Venezolano di Miami, "satisfecho" pa sancionnan di regimen di Maduro



MIAMI: Organizacion di Venezolanonan Perseguidonan Politico den Exilio (Veppex) di Miami a mustra hopi "satisfecho" y "gradici" pa sancionnan economico nobo imponi pa Cas Blanco contra Gobierno di Nicolas Maduro, cu ta "un paso mas pa un aislamento economico di e regimen".
Den prome sancionnan contra sistema financiero Venezolano, presidente di Merca, Donald Trump, a firma un orden ehecutivo, na unda e ta prohibi "negociacionnan di debe nobo y capital emiti pa Gobierno di Venezuela y compania petrolero estatal".
Pa medio di un comunicado, Veppex a señala cu e medida nobo di presion riba Caracas ta permiti "asfixia economicamente e 'cleptocracia' cu ta impera na Venezuela", ademas di no afecta poblacion, cu "pa hopi tempo no ta ricibi beneficionan di benta di petroleo, ni di nan actividadnan financiero".
Den e linea, e organizacion a estima cu medida di Gobierno di Merca ta afecta esnan cu a "amasa fortunanan inmenso cu emision y intercambio di bono y cu capitalnan den su mayoria ta na Merca".
E medida, anuncia pa Cas Blanco, ta prohibi tambe "negociacionnan cu cierto bono existente di sector publico Venezolano, como pagonan di dividendo pa Gobierno di Venezuela".
E anuncio di ayera a tuma lugar un siman despues cu vice presidente di Merca, Mike Pence, a termina su prome gira latinoamericano, cu crisis di Venezuela como tema principal, y dos dia despues cu el a priminti exilio Venezolano na Miami cu lo apoya pueblo di e pais hasta cu "democracia wordo restaura".
Veppex a expresa cu nan tabata spera un "aumento di sancionnan economico", manera "prohibi benta y compra di petroleo Venezolano, cu sin duda lo seya salida di tirania for di poder".

Polis a detene un homber na London despues di ataca polisnan dilanti di Palacio di Buckingham

Un homber a wordo deteni diabierna na London despues di wordo ataca pa polis dilanti di Palacio di Buckingham, residencia di Reina Elizabeth II, polis a informa.
"E homber a wordo deteni pa 20:35 local pa varios agente dilanti di Palacio di Buckingham, den posesion di un cuchio. Dos agente a resulta levemente herida riba nan braza", polis a indica den un comunicado.
E polisnan a wordo atendi na e sitio y no mester a wordo hospitaliza, e mesun fuente a añadi.
Polis no a indica si nan ta considera e suceso como un acto di terorismo.
Den rednan social, algun usuario a indica sin embargo, cu e agresor tabata arma cu un machete, y a publica videonan cu a mustra varios vehiculo di polis dilanti di palacio, mientras cu cayanan a wordo cera.

-E atake cu cuchio contra militarnan na Brussels a wordo considera como "terorista"-

Atake cu un cuchio perpetra diabierna anochi den centro di Brussels contra dos militar ta considera como un "atake terorista", Ministerio Publico di Belgica a indica.
"Nos ta kere cu ta trata di un atake terorista", un vocero di fiscal a indica. E atacante a muri despues cu soldatnan a uza nan armanan contra e agresion.
E homber a "grita dos biaha 'Allah Akbar'" ('Dios ta mas grandi', den arabe), atacando e militarnan", el a indica.
Solamente un di e dos militar ataca a resulta herida, segun fiscal federal, cu a habri un investigacion pa "intento di asesinato den un contexto terorista".
E atake a tuma lugar poco despues di 20:00 hora local, den centro di Brussels, cerca di Grand Place di e capital.





Noticia Internacional

Merca a adverti nan ciudadanonan na Venezuela riba ehercicionan militar

Gobierno di Donald Trump a adverti ayera na ciudadanonan Mericano cu ta biba of bishita Venezuela pa tuma medidanan di seguridad pa motibo di ehercicionan militar cu lo tuma lugar den fin di siman bao ordo di presidente Nicolas Maduro.

"Ciudadanonan Mericano den tur region di Venezuela mester mantene un nivel halto di vigilancia y tuma medidanan apropia pa mehora nan seguridad personal", segun un nota difundi riba website di Embahada di Washington na Caracas.

Alrededor di 200.000 militar di Forza Arma y otro 700.000 milicia, reservista y civilnan lo participa den "Ehercicio di Soberania Bolivariano 2017", cu ta inclui despliegue di tankinan di guera y di tropanan, incluyendo francotirador y entrenamento cu armanan.

"E ehercicionan lo inclui participantenan civil, como tambe den entrenamento di armanan. Ciudadanonan Mericano mester ta consciente di e ehercicionan por inclui civilnan usando armanan di candela (y/of replica)", e comunicado a subraya.

Mision diplomatico Mericano a recomenda tambe evita areanan na unda maniobranan militar lo tuma lugar, specialmente na Anzoategui, Monagas y Sucre.





Marco Simeoni, presidente di Fundacion Careda pa Awa, a duna detayenan durante un conferencia di prensa relaciona cu trabaonan di barco Suizo na Santo Domingo. Barco Careda pa Awa a yega Santo Domingo como parti di un expedicion cientifico rond di mundo pa preservacion di oceanonan y combate di polucion di plastic.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Varela: Por lo menos 2.000 Venezolano ta yega pa siman na Panama

PANAMA: Presidente di Panama, Juan Carlos Varela, a bisa cu den ultimo dianan un promedio di dos mil Venezolano ta yegando pa siman y cu pa e motibo aki nan a tuma decision di exigi visa na ciudadanonan di e pais, cuminsando na October.

"Den un luna a yega mesun cantidad di persona cu den un aña, loke ta nifica un riesgo pa trabaonan di Panameñonan, pa nos seguridad y pa comunidad Venezolano na Panama", Varela a splica den declaracionnan na prensa, despues di un acto oficial.

E presidente a anuncia siman pasa, cu e pais lo exigi desde 1 di October, un visa pa entrada di Venezolanonan y cu e medida lo keda na vigor te cu "democracia wordo restablece" den e pais suramericano.

"Mester keda claro, e visa ta solamente un control, no ta un tema di discriminacion, ta un tema di control pa identifica cu personanan cu ta bin Panama, bin como turista of tin algun vinculo cu comunidad Venezolano cu ta biba akinan", e mandatario a asegura.

Varela tambe a anuncia cu su Gobierno lo otorga status migratorio na 25.000 Venezolano cu a wordo "debidamente controla".

E ciudadanonan, hunto cu 35.000 Venezolano cu ta biba legalmente na Panama y esnan cu tin visa di Merca "no mester di un visa" pa drenta den e pais centroamericano, Varela a splica.

E medida a wordo ricibi pa Venezuela cu indignacion y Canciyer di e pais, Jorge Arreaza, a indica cu nan lo tuma medidanan di "reciprocidad" contra medida "anti-integracionista" di Panama.



Francia: Gastonan di makiyahe di presidente Macron a wordo critica



PARIS: Oficina di presidente Emmanuel Macron a confirma cu mandatario Frances a gasta 26.000 euro (30.695 dolar) den makiyahe durante su prome tres luna den poder y cu ta buscando un alternativa mas economico.

E publicacion den revista di noticia, Le Point a causa criticanan contra e presidente entre usuarionan Frances den rednan social. El a bisa cu e gastonan ta inclui pago na un makeup arist cu ta compaña Macron den su aparicionnan di television y viahenan na exterior.

Presidencia a confirma e cifra riba diabierna. E revelacion ta aparece den un mal momento pa Macron, cu indice di popularidad a cay den ultimo simannan despues di anuncionan di recorte di presupuesto y reformanan laboral.

Le Point a indica cu Macron ta gasta menos den makiyahe cu su predecesor Francois Hollande, kende tabata paga alrededor di 10.000 euro pa luna.

Noticia Internacional

Merca a prohibi transaccion di bono di Venezuela y di PDVSA

Merca a anuncia ayera sancionnan financiero "fuerte y nobo" contra "dictadura" na Venezuela, entre nan prohibicion di transaccionnan di bono soberano nobo y di compania petrolero Estatal, PDVSA.

Un decreto firma pa presidente Donald Trump, e prome cu ta afecta e pais y no solamente funcionario of ex funcionarionan Venezolano, "ta prohibi transaccionnan nobo di debe emiti pa gobierno di Venezuela y nan compania petrolero estatal", Cas Blanco a indica.

"Tambe ta prohibi transaccionnan di cierto bono existente propiedad di sector publico Venezolano, como tambe pagonan di dividendo na gobierno di Venezuela", e comunicado a agrega.





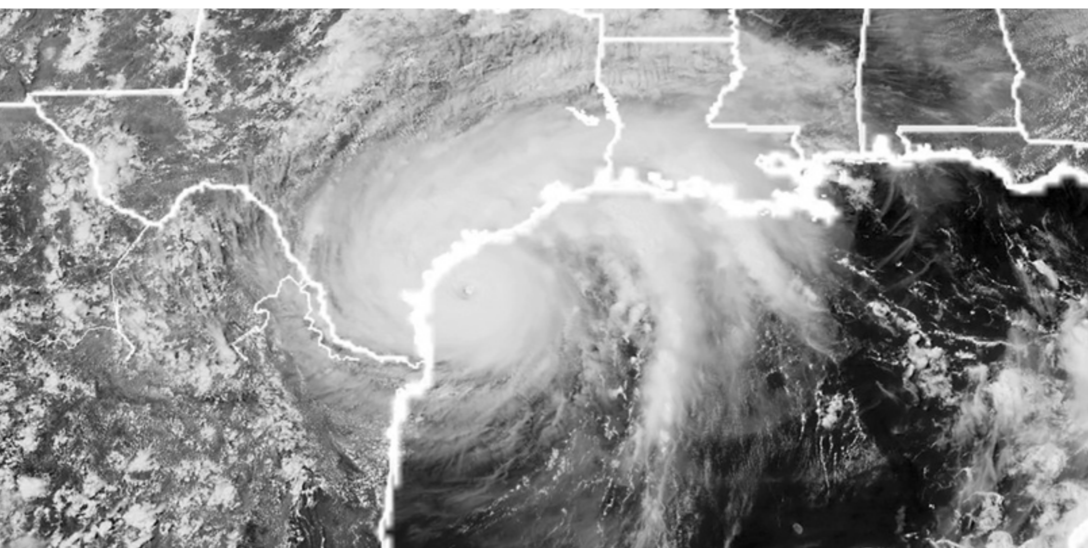
Cas Blanco a bisa cu "pa reduci daño na pueblo Mericano y Venezolano", Departamento di Tesoro lo emiti permisonan cu un periodo di likidacion di 30 dia pa permiti transaccionnan cu di otro manera lo keda prohibi pa e decreto, entre nan, esnan vincula cu exportacion y importacion di petroleo.

"E medidanan ta cuidadosamente calibra pa nenga dictadura di Nicolas Maduro un fuente critica di financiamento pa mantene su mandato ilegitimo, protege sistema financiero di Merca di complicidad di corupcion na Venezuela y empobrecimento di pueblo Venezolano, y permiti asistencia humanitario", segun e texto.

Gobierno di Trump a impone recientemente sancionnan financiero y huridico contra Maduro y alrededor di 20 funcionario y ex colaborador, acusando nan di destrui democracia, corupcion of violacion di derechonan humano.

Cada biaha mas aisla internacionalmente den medio di un crisis politico y economico severo y protestanan opositor cu a laga por lo menos 125 morto den ultimo lunanan, Maduro a instala riba dia 4 di Augustus, un Asamblea Constituyente cu podernan pleno, cu ta rechaza pa oposicion y pa varios pais, entre nan Merca.

Harvey por bira un horcan di categoria 3 prome cu e yega Texas



MIAMI: Horcan Harvey a sigui haya forza mientras e ta acerca costa di Texas cu bientonan poderoso di 110 miya pa hora y ta a punto di bira un horcan di categoria 3, Centro Nacional di Horcan (NHC) di Merca a informa.

Den nan boletin di 12:00 hora local, NHC a indica cu Harvey tabata situa alrededor di 140 miya (225 kilometer) zuidoost di Corpus Christi, ciudad cu alrededor di 325.000 habitante den costa central di Texas, y 145 miya (235 kilometer) zuid-zuidoost di Port Oconnor, tambe na Texas.

Harvey tabata avanza den direccion noordwest cu un velocidad di 10 miya pa hora (17 km/h).

Meteorologonan di NHC a pronostica inundacionnan "devastador" cu riesgo mortal provoca pa awacero fuerte y lama bruto.

Autoridadnan local na Corpus Christi ya a recomenda nan ciudadanonan pa evacua e ciudad.

Harvey lo sigui haya forza y lo yega den horanan di madruga como un horcan di categoria 3, 4, hasta 5, den costa di Texas, na unda e lo afecta miyones di persona.

Autoridadnan a amplia aviso di horcan (paso di sistema den 36 hora) y awo ta extende desde Port Mansfield te cu ciudad di Sargent (Texas), mientras cu vigilancia di horcan (paso den 48 hora) lo sigui activo desde zuid di Port Mansfield te cu Rio Grande.

Segun un patronchi probable di trayectoria, Harvey "lo toca tera den medio di costa di Texas riba diabierna anochi of diasabra madruga".

Un horcan ta drenta den categoria 3 riba escala di Saffir-Simpson na momento cu bientonan maximo sostenido ta alcanza 178 kilometer pa hora.

Interpol a confisca 420 tonelada di productonan medico ilicito

PARIS: Interpol a anuncia cu nan a confisca den Africa Occidental, mas di 420 tonelada di productonan medico y farmaceutico ilicito, den un operacion na unda 150 persona a wordo deteni y a conta cu participacion di cerca di 1.150 agente.

E operativo yama "Heera" a tuma lugar entre 15 di Mei y 17 di Juni na Benin, Burkina Faso, Costa di Marfil, Niger, Nigeria y Togo, cu e obhetivo di desmantela fabricanan ilicito y cadenanan di suministro.

E operativo a tuma lugar den mercado, tienda, botica, vehiculo, deposito y fabricanan, cu a logra entre otro, confisca 41 miyon di pildora, pa un balor di cerca di 21,8 miyon di dolar (18,4 miyon di euro).

Entre productonan confisca tabata suplementonan pa salud, analgesico, antibiotico, remedinan contra malaria of material pa imprimi y empaketa.

Director ehecutivo di servicionan di polis di Interpol, Tim Morris, a destaca cu iniciativanan manera esaki ta pretende no solamente protege ciudadania di productonan potencialmente peligroso pa salud, sino tambe contribui desmantelamento di rednan ilegal conecta cu otro tiponan di criminalidad.





pa biba mihor

WAREHOUSE SALE



AWE DIASABRA!
8:30AM TE CU 2:00PM

NA WAREHOUSE DI AMC UNICON NA DAKOTA
(PATRAS DI RONDWEG, BANDA DI BOHAMA Y PABOU DI GARAGE DI ATCO)

32" TV AFL. 299

BLENDER AFL. 55

55" SMART TV AFL. 770

FREEZERS DESDE AFL. 400

RICECOOKER AFL. 49

COFFEEMAKER AFL. 45

50" SMART TV AFL. 600

FRIDGES DESDE AFL. 600

WASHERS DESDE AFL. 700





Follow nos riba Facebook

amc unicon

AMC Dakota - Tel: 521-1150 I www.amcunicon.com

Ina Brown, inventor di XactoPage

'Dios ta duna bo inspiracion y habri bo caminda'





ORANJESTAD (AAN): Recientemente DIARIO a entrevista Sra. Ina Brown-Curiel, kende a inventa XactoPage, un clip cu cinta cu ta marca paginanan di Bijbel of cualkier otro buki. E clip ta contente un bunita mensahe di Bijbel, cu sigur ta un inspiracion pa tur hende.

Sra. Ina ta casa cu Hugh Brown, tin 46 bibando na Merca, despues di un carera extenso trahando den varios departamento di Gobierno di Merca, manera NASA, Boeing, y varios compania mas, casa di Sra. Ina a dicidi cu ta ora pa tuma un descanso, aunke nan a sigui activo den varios hunta grandi den comunidad, y rond di Merca.

Sra. Ina tambe a sigui forma parti di varios hunta y di varios universidad, como tambe organizacionnan den su comunidad. Durante añanan, nan a haya varios reconocimento pa nan trabaonan pa comunidad, y e ta bisa, ora Dios ta compensa bo cu tanto cos bon den bo bida, anto bo tambe mester duna y comparti cu esnan cu tin menos cu bo.

Sra. Ina a conta cu cinco aña pasa, un dia e tabata saliendo for di cas pa bay un grupo di estudio di Bijbel, pero awacero tabata cay hopi pisa, coriendo den su auto, el a pasa y wak dos mucha muher hoben, un mucha homber y un mucha chikito den un stroller. Y na un dado momento, tabata manera Dios a bis'e cu e mester bay bek busca nan y hiba nan na unda nan mester bay, pero si e lo haci esaki, e lo yega laat pa su reunion. Sra. Ina a bisa cu na final el a bay bek, duna nan un lift pa un mall, na unda un di nan mester aplica pa un trabao. Ora cu nan a yega e mall, Dios a bis'e duna nan placa pa nan come, y el a duna nan placa pa nan come.

Porfin el a yega na su reunion cinco minut laat, y el a pidi dispensa pa esaki, y nan a bis'e cu no ta nada, pasobra nan mes a dicidi di cuminsa un tiki laat pa nan por combersa. Durante nan lesamento di Bijbel y discusion di loke nan a lesa, Sra. Ina a bisa cu diripiente el a hisa su cara y el a wak tur e Bijbelnan y el a ripara cu tur hende tabata tin diferente cos pa marca e paginanan cu nan tabata bezig cune. Y el a pensa, mester tin un mihor manera pa haci esaki. Despues di sinta pensa den un diseño practico, el a pensa riba un clip di brass cu ocho cinta pa tur cos keda netchi. E cintanan ta disponibel den algun color y ta hopi facil pa marca y pagina cu esaki, sin daña e buki.Sra. Ina a conta su casa, y e ta sinti manera esaki a bin manera un bendicion, algo cu Dios a pone riba su caminda pa e sigui bay dilanti. Su casa a dun'e hopi apoyo pa e sigui cu e idea, y asina el a sigui haci su reseach y desaroya su invencion y aplica pa e patente. Despues di hopi trabao y esfuerzo, awendia XactoPage ta riba mercado y ta un bunita regalo pa bo mes of pa bo sernan keri. XactoPage ta algo practico, cu por wordo uza no solamente pa marca paginanan di Bijbel, pero tambe di diferente bukinan. Esaki ta un regalo perfecto pa esnan cu ta gusta lesa, of un studiante cu mester marca paginanan di nan buki sin daña nan, of pa e 'chef' den famia cu kier marca su recetanan preferi den nan bukinan di cushinamento.

Sra. Ina a bisa cu Dios a guie den tur paso di su caminda, y den momentonan dificil, cu fe el a sigui bay dilanti.

Door onze groei zijn wij op zoek naar:

Diverse nieuwe collega's

SUPER FOOD

?

Super Food is de 5 sterren supermarkt op Aruba. Kwaliteit en service staan centraal. Teamwork is binnen dit bedrijf heel belangrijk. Werken bij Super Food betekent een gezellige sfeer, veel afwisseling en een plezierige omgang met collega's. Ben jij die ambitieuze teamspeler waar wij naar op zoek zijn?

- Schoonmaak Medewerker
- Kassa Medewerker
- Kassa Supervisor
- Kassa/Verkoop Medewerker – Bliss
- Medewerker Kaas en Vleeswaren
- Medewerker Kantine PT
- Medewerker Verkoop/Bediening Jack's Café PT
- Barista Jack's Café FT/PT
- Leerling kok
- Data Entry Clerk
- Accounting Supervisor
- Medewerker Vers Snijkeuken PT
- Medewerker Saladebar PT
- Medewerker Cheers
- Medewerker Magazijn
- Assistent Chef Kruidenierswaren (in bezit van MBO-Diploma)
- AGF-Winkel Chef (In bezit van MBO Opleiding / aangevuld met vakdiploma's)
- Chef Kok (Gerichte MBO – Opleiding)
- Assistent Kok (Gerichte MBO – Opleiding)

Ons aanbod
- Wij bieden een uitdagende functie binnen een leuk en gemotiveerd team
- Salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring

Bent u geïnteresseerd in een van deze functies? Stuur dan voor 31 augustus 2017 uw CV met pasfoto en uw motivatie via e-mail naar: **hr@superfoodaruba.com**

Wij vragen: Relevante (vak) opleiding en communicatieve vaardigheden in het Papiaments, Nederlands en Engels. Sollicitanten moeten in bezit zijn van een geldige vergunning en ID.

SUPER FOOD Plaza

Bubali 141-A, Noord, Aruba | +297 522 2000 | www.superfoodaruba.com | info@superfoodaruba.com



pa biba mihor

BACK 2 SCHOOL

A LAGABO BASHI?



AWE! ULTIMO DIA!

0% DOWN PAYMENT

PLUS CREDIET TE CU 24 LUNA



Follow nos riba Facebook

amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170

Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra I www.amcunicon.com

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing, transport y forklift.
24/7 Towing, unlock auto.
Cel: 594-1550 / 594-1826.

TA FURA
STOEL.
561-2941.

2 BROTHERS
Coba fundeshi, pos, pool.
Yena fundeshi, rosa tereno, level, demolition y hopi mas.
Bende santo, piedra, graniet.
Cel; 569-4510 / 660-7230.

TA BUSCA
La Sabana Bar & Restaurant
Ta busca mucha muher pa traha den bar.
Bon salario. Tel: 567-6541
Adres: Sabana Grandi 13-C Santa Cruz.

COMPRO TERENO
Ubicado Noord
area 600m²
aproximado.
E-mail:
gustavorf28@gmail.com

TA BUSCA
Security guard masculino, edad entre 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o enseñanza equivalente. Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita. Tel; 588-3677

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Ta fura matras, stoel y muebles.
Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 / 592-3344 / 593-4387

PROMOCION SPECIAL
Ta corta mata grandi of chikito, tira sushi afo.
Tin transporte, tambe ta bende santo pa pleister, santo pa pega blokki y tur clase di piedra y granit.
Cel: 562-2532

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084

GRATIS GRATIS
Nos ta pidi tur sort'i auto bieu, gratis. Tambe nos ta piki airco, bateria, wasmachine, stoof, frigidaire, etc gratis. Yama nos na: 561-4297 of 561-5179.
Arubiano balente.

ALUGLASS
- Reparacion na general di bentana, porta
- Nos ta cambia glas
- Screens
- Nos ta haci fabricacion tambe
- prijs di fabrica
- Profile di aluminium, accesorios, glas
- Nos ta bende mayor y detal.

Cel; 561-6831 / 582-0098.

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

TA BENDE
Construction Jack (casi nobo).
Tel: 588-2507

TA HUUR
un bunita apartment na Playa.
Pa Afl. 1000,=.
1 Bedroom, cushina y sala.
1 Month deposit, utilities excluded.
Disponibel fin di luna.
Call: 593-5915.

CAS PA RENT
2 Floor, 3 camber, 1 sala, 1 cushina.
Cura full serca cu dak.
Adres: Magasina 47. Mabon.
Cel: 568-7342 / 562-4965.

FOR RENT
Apartments in Tarabana Residence.
Nos ta huur apartment na Tarabana, Caya Luna 16.
Cel; 749-2533.

Señora
ta busca trabou pa haci limpia di cas pa dia, pa ora, pa cuida mucha y hende grandi.
Por fabor yama na cel; 660-2064.

TA HUUR
1 Camber pa 2 persona Afl. 950,=.
1 Apartment studio comodo full muebla pa 1 of 2 persona, Aircondition.
Awa y gas inclui, disponibilidad di inmediato. Afl. 1200,= pa luna.
Zona Paradera.
Info: 734-1400.

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yrd
Tambe tin Graniet, Piedra.
verf di Europa. Info Jama 5838521 of whap 7415640

TA HUUR CAS
Cunucuhuis grandi
Seroe Pita 52.
Di 3 camber, zolder.
Afl. 1800,= p/l + borg.
Tel: 585-7144.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito garantiza.
RIJSCHOO BENNET **733-4897** **566-5700**

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

TA HUUR
Apartment semi muebla
Afl. 875,= pa luna +
1 luna deposit
Luz y awa apart.
Alto Vista 15-F, yama desp. di 10'or am 593-9643.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel; 567-3515 / 560-9470

KASSANDRA
Indjan di tarot, vidente, parapsycholoog, lectura di ciga, trece bo ser keri na bo pia, proteccion y salud.
Yama awe y hasi bo afspraak! Tel: 567-6670.

CAS NA BENTA
Den SAVANETA
riba caminda principal, bunita cas di 3 camber, 1 baño riba tereno propiedad di ± 600 m².
Clientenan motiva pa bende.
Prijs Awg. 330.000,=.
Yama 568-0182.

JOB OPPORTUNITY
WALKING STREET
PART-TIME ICE CREAM SALESMAN/GIRL
Qualifications: friendly attitude, Dutch passport or definitive permit, English, Spanish.
orders@jctropicalimport.com
or call 594-9495

TA BUSCA
Nos tin hopi cliente buscando cas y tereno.
Si bo ta desea di bende bo cas of tereno.
Esaki ta bo chance di bende rapido.
Yama 568-182.

CAS NA BENTA
Den ORANJESTAD,
Socotorolaan
cas 3 camber, 2 baño pa solamente Awg. 225.000,=
prijs ta discutibel.
Yama 568-0182.

FOR RENT
Fully furnished luxury 1 bdrm for 1 person or couple.
East Oranjestad excl. utilities.
Awg. 850,= p/mo + 1 mo. deposit.
Immediate available.
Call: 594-1993 or 588-9285.
Morning hrs. before 12 md.

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal.
Tur sorto di servicio, mesora y bon prijs.
Cel: 563-1116 / 600-7066.

MESTER PERSONA
Pa traha den area di Nutricion.
Traha cu publico.
Encuesta (etc).
Mas info. 735-5576.

HOTEL USED FURNITURE
GANGA ! GANGA !
Kingsize matras + box Afl. 350,=
Full size matras + box Afl. 250,=
Y hopi mas articulo di hotel.
X-Codemsa Building
Tel: 585-9855 / 741-7432.

TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime 562-3446.

FOR RENT
Apt. near highrise hotel.
Per day, week or month for one or two persons.
Cel: 592-1883.

APARTMENT PA HUUR
Cumana 103A
Cel: 740-2985 / 735-5471
Sala y cushina hunto, baño apart, 1 cama apart.

ATCO
ARUBA N.V.
- *Land Cleaning*
- *Container Hauling*
- *Demolition*
- *Excavation*
- *Heavy Transport and Lifting*
- *Material Transport in Bulk Sizes*

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

DIARIO
582-6747

MENU SPECIAL
26 + 27 aug. '17

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

26 aug: Curry Chicken, Mix Grill, Shahai Special, Sopi di dia.
27 aug: Bamigoreng, Entrecanto ariba grill, BBQ Criyoyo, Sopi Galiña.

DIRECTV
Premium Package cu tur canal habri y instalacion ta GRATIS.
Unico promotion te cu nos tin den stock.
Yama wo 592-4693.

POOL POOL
GANGA
Mantencion.
Yama nos anytime.
Bon prijs.
Cel; 593-8852.

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito.
Hiba sushi dump.
Yama nos pa un bon prijs.
Cel: 593-8852.

TA BENDE
Generator di 37,5 KVA.
Diesel powered.
Cel; 594-8842.

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

TA BUSCA URGENTE
Cas cu 4 camber pa huur pariba di brug of den colony.
Cel: 563-1449 / 585-5054

TA BENDE
Set di comedor rondo di glas + 4 stoel Afl. 700,=.
Set di patio di Bamboo bruin cu su mesa completo Afl. 700,=.
Un lessenaar pa mucha blanco puro palo fini.
Casi nobo Afl. 250,=.
Cel: 593-4981.

TA HUUR
1 Cas 4 camber + 3 baño Ponton Afl. 2750,=
1 Cas 3 camber + 2 baño Macuarima Afl. 2500,=
1 Cas 3 camber + 2 baño Pos Chiquito Afl. 1500,=
1 Cas 3 camber + 2 baño Pos Chiquito Afl. 1900,=
1 Cas 4 camber + 2 baño, pool San Nicolas Afl. 3500,=
1 Appartment 1 camber tur cos inclui Afl. 1750,= plus pool na San Nicolas.
Cel: 563-1449 / 585-5054

FOR RENT
At Bubali available full furnished, wifi, gas, cable, septic tank and aircond.
Service included.
Cel: 564-4365 / 587-4081.

TA BUSCA
Mucha muher cu permiso pa traha na Central Bar.
Edad 18-35 aña.
Pasa personalmente of yama despues di 10'or.
Cel: 593-9643, Alto Vista 15-F.

TA HUUR
Un apartment (cas chikito) full muebla.
Na Savaneta 247-B.
Afl. 800,= + borg.
Cel; 593-3193.

FOR SALE
Suzuki Grand Vitara 2008.
Automatic, black.
Cel; 747-9937.

TA HUUR
camber cu aire.
Tanki Leendert.
Cel; 562-7668.

FOR RENT
LA CABANA BEACH
2 bedr. ocean front sleep 06, Aug. 29 - Sept. 01, $ 450,=.
1 bedr. garden view sleep 04, Aug. 25- Sept. 01, $ 850,=.
1 bedr. garden view sleep 04, Aug. 25 - 29, 4 nts $ 500,=.
1 bedr. garden view sleep 04, Aug. 28 - Sept. 02, 5 nts $ 625,=.
1 studio sleep 04, Sept. 29 - Oct. 01, 2 nts $ 280,=.
ARUBA BEACH CLUB
1 bedr. sleep 5, Sept. 02 - 09 $ 825,=.
Contact cel: 733-5858, Joseph.

GARAGE SALE
TV, DVD, mesa, paña, bijuterias.
Bolo cashewpete, coco, chocolate.
Sereo Patrishi 43-A.
Diasabra 9-2 pm, 569-1877.

TRABOU
2 Señora ta haci limpieza di cas, cuida mucha y hende grandi.
Erica y Sidney
Cel: 744-7643.

TA BUSCA
CAS PA HUUR
Minimo 2 camber, baño, sala, cushina, comedor.
Ubica na Sta. Cruz y becindario.
Yama 592-7176.

TA HUUR
Nobo studio apt., Noord.
Full muebla pa 1 of 2 persona.
Inclui cable tv, wifi, Ecotech.
No inclui awa y coriente.
Pa Afl. 900,= p/l + 1 luna borg.
Info: 593-2421

TA HUUR
cas nobo di 3 camber, 2 baño na Noord. Full cura cera + patio, parking.
Incl. cable tv, wifi, gas, Ecotech.
Excl. awa y coriente.
Afl. 2900,= p/l + 1 luna di borg.
Info: 593-2421.

SERVICIO
Ta drecha, instala, airco, wasmachine, dryer, stoof y forno. Ta haci trabao grandi y chikito
Tel: 7436308

FOR RENT
16 okt. 2017
Apartment muebla y cable
Awg. 700,= + deposito Awg. 700,=.
Cumana (banda Italo Arubano)
excl. awa y coriente.
Cel; 592-6952
Hende SERIO.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
- Tereno eigendom di 12.220 m² na Luxemburgstr., Eagle. Ideal pa projecto commercial. Prijs: $ 75 m²
- Tereno eigendom di 802 m² situa na Wayaca Residence. Prijs Afl. 160.000,=.
- Tereno eigendom situa na Seroe Patrishi. E tereno ta di 370 m² pa Afl. 75.000,=.
- Bunita cas, situa na Lago Heights. E propiedad ta bon manteni y den excelente condition. Prijs Afl. 235.000,=.

Pa mas info. yama 733-4897.
Un compania netamente Arubiano.

HUISWERKBEGELEIDING
(AYUDAR CON LA TAREA)
- Lesa Hulandes AVI-Niveau (leer el Holandes)
- Siña Hulandes (aprender el Holandes)
- Posibilidad Traimerdia cu cuminda
- Schooltransport den Playa

Info: 748-3847 / 746-1854.

TA REGALA 100% GRATIS!!!
Recliner chair, sofa, steel, night table, counter, labaplato, shopping cart, frame pa cama, tv stand, cashi, lampi etc.

E.&E. Trading,
Sabana Blanco 1-B (Rondweg) Dakota
Tel: 588-2828,
pronto na Patiastraat z/n.

MEM'S SERVICES
Ta buscando un labado di auto URGENTEMENTE.
Yama cel: 594-5376 pa mas informacion.

TA BUSCA
CAS PA HUUR den area di Noord.
Pa cliente.
Yama 568-0182.

FUEL INJECTOR CLEANING & SERVICE
Ultrasonic cleaning + 10 resistence test & diagnostic.
Cel; 741-6275.

TA BENDE
Un Toyota Corolla 2002 stationwagon, standard cu a/c, 16 valve, motor den bon condicion.
Prijs Afl. 3000,= discutibel.
Pa info. yama 562-9250.

ARTICULONAN USA & CASI NOBO !!!
Perf. Angle Iron, reki di palo + tubonan, toilet bowl, labaplato, cama pa baby, sofa, tv chair, tv consol / stand, bar chair, night table, counter,restante di glas, bentana & kozijn di palo y aluminium, frigidaire, airco 12 BTU, frame di cama, porta di palo y hero, lampi, exercise bike (nobo), lessenaar y stoel, kitchen / bar counter & conference table + varios, otro articulo mas!!!

E.&E. Trading,
Sabana Blanco 1-B (Rondweg)
Tel: 588-2828,
pronto na Patiastraat z/n.

TA BUSCA
CAS / Apartment
Den tur area.
Nos tin cliente cla pa huur.
Bo porpiedad per direct yama 593-8082.

GARAGE SALE
Diasabra y Diadomingo
26 y 27 aug. '17
di 7.00 am pa 6.00 pm.
Tur cos mester bai.
Tur cos barata.
Auto- bike, paña, casi nobo, matanan.
San Miguel 11-A, Noord.
Cel: 561-0032.

CAS + EXTRA
Tereno na benta den Westpunt, Noord. Cas 2 piso, 2 camber, 2 baño riba tereno 645 m² propiedad + extra ± 400 tereno propiedad.
Prijs discutibel.
Yama 568-0182

FOR RENT
Studio apartment at Catiri 23-B, Tanki Leendert.
Afl. 750,= rent and Afl. 750,= deposit. Including internet wifi and cable tv. New inverter airco, pre-paid electric meter, fully furnished.
No pets, maximum 2 people.
More info: 567-3805 / 560-7663.

TA HUUR
Un apartment muebla di un (1) camber.
Sala y cushina apart.
Exclusief utilities.
Situa na Pos Chiquito.
Pa info. bel: 561-0799.

TA HUUR
cas na Noord
2 camber.
Afl. 1200,= plus deposito.
Cel: 567-8899.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un edificio commercial fixxer-upper na Savaneta di 522 m² riba tereno propiedad di 1371 m² cu potencial pa inversion y pa Afl. 210.000,=.
Por wordo bendi den dos parti.
Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR
Un apartment muebla situa na Savaneta.
Pa mas inform. por yama tel: 594-6739 despues di 9'or.

SE RENTA
un apartamento para una persona.
Cel; 661-1086.

TA BENDE
4 bentana di palo di seda cu glas.
Afl. 250,=.
Tel: 584-7491.

TA BENDE
2 Cuarta pa Afl. 225,=.
Tel: 584-7491.

GARAGE SALE
na Mandolinstraat 17, Dakota Trabana.
9.00 am - 15.00 pm.
Diadomingo 27 aug.
Tel: 582-6244.

TA HUUR
Un apt. per 1 oct.
Boton, Sta. Cruz.
1 Camber, sala, cushina
Afl. 1200,=.
Coriente y awa apart.
Cel: 737-7077 / 630-1846.

TA HUUR
Na Paradera un cas chikito di 2 camber, sala, cushina, 1 baño, porch y cura, full sera.
Awg. 1600,= p/l + un luna di borg.
Pa mas info. yama 731-1524.

REPAIR INSTALL & SERVICE
cu garantia.
Airconditioning, frigidaire, washmachine, stove, cooler, freezer, dryer, forno, ice-maker, plumbing etc.
Cel: 561-2477 / 565-6858.

TA BENDE
Chevrolet Spark 2009, a/c, automatic.
Afl. 5500,=.
Cel: 744-4212

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
AWG 65,- INCL TAXES
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

DiARiO
Tel: 582-6747

Awe, dia 26 di Augustus ta Dia Internacional contra Dengue of Dia "D"

ORANJESTAD (AAN)— Awe, Diasabra 26 di Augustus, ta Dia Internacional contra Dengue, conoci tambe como dia "D".

Manera ta conoci Dengue ta un malesa transmiti pa e sangura Aedes Aegipty, y lamentablemente el a aumenta hopi den cualkier area di e paisnan unda e vetor ta desaroya, sea urbano of paden di ciudad.

Dengue ta un malesa di tipo gripal cu ta afecta tanto e mucha chikito, e mucha den edad escolar, e hoben y adultonan di cualkier edad unda personanan di edad avanza ta mucho mas vulnerable mescos e baby.

No ta un malesa necesariamente mortal, pero si e ta dura hopi e situacion di e pacient por bira grave y kizas necesario pa e hospitaliza. Hopi importante ta cu e pacient mester ta constantemente hidrata.

E meta di e Dia "D" ta pa concientiza e poblacionnan pa tuma e medidanan preventivo pa asina e Dengue no wordo transmiti.

E recomendacionnan primordial, cu semper seccionnan di Epidemiologia y Malesa contagioso di DESPA (Departamento di Salud Publico) ta:

Elimina corectamente tur acumulacion di awa cu por keda para den cas pa asina evita cu e sangura haya lugar pa broei. Tene contacto cu GKMB en caso cu tin awa para y yen di sangura rond y den e cas, cu por mustra cu ta sangura di dengue.

Basha awa para den hemchi afo y tene esaki boca abao. Haci limpi minimo cada dos dia e potinan pa pone flor. Laba bon tur recipiente unda pa un of otro uso ta pone yene cu awa. Paga tino na unda e awa di airco ta keda para, y elimina esaki. No tene tire di auto benta den patio. Uza repellent riba curpa si acaso tin hopi sangura den area di bo cas, entre otro medidanan cu por yuda comunidad combati e sangura.



Si no tin criadero no tin sangura y si no tin sangura no tin dengue.

No mester lubida cu e mesun sangura aki ta responsable pa malesanan manera Zika y Chikungunya. E dos virus aki tambe ta ocasiona hopi problema mescos cu dengue aunke nan ta menos mortal. E dengue cu ta ripiti por bira hemoragico cu den cantidad di caso ta mortal.

E sintomanan ta mescos cu griep, cu dolor di curpa y keintura halto y hopi dolor muscular. Zika ta peligroso pa e damanan na estado. Y mescos cu dengue e por causa e syndrome di Guillian Barre. Di hecho, den pasado, Aruba a conoce varios caso di e malesa aki como consecuencia di dengue.

Pues, ban haci algo mas special awe, riba Dia "D", Dia mundial pa combati dengue, y pone extra atencion na tur loke tin paden y rond di nos cas cu por bira un criadero di e sangura Aedes Aegipty. BAN PREVENI!

TA HUUR
Apt. di un kamber
Piedra Plat # 155-B.
Awg.700,- pa luna borg
Afl.350,-. Inclui wifi.
Cel: 563-9586 / 566-4235.

Cleanwheels Aruba
ta buscando
Carwasher
preferibel cu rijbewijs.
Yama: 736-9191.

SUPER SEPTIC SERVICE
10x = 11th Free !!!
5920014

FOR RENT BUBALI
Big exclusive luxurious penthouse
150m² for rent with 2 bedrooms.
Gated complex with private parking
with walking distance to
Eagle Beach $ 1395,=.
Call 733-9087 or
email: oranjearuba@hotmail.com

ALAIN'S CATERING
Tin mester di
First Cook.
Cel; 739-3013

Ta bende:
Tereno/Cunucu:
17.000m2 na
Sta. Cruz.
Bunita tereno,
plat,bunita bista riba
serunan Bon prijs.
Tel. 7363627

TA HUUR
Un house apartment
den Pagaaistraat.
Muebla pa Afl. 1200,=.
Cel; 594-3081.

TA HUUR
Apartment full muebla
na Cumana 23,
pabou Codemsa.
Inclui tur cos
Afl. 850,= pa luna.
Yama 594-5543

GARAGE SALE
Danza 14,
patras di Taco Bell, Sasaki.
Articulonan di cas,
paña y hopi mas.
For di 9 am - 2 pm.
Cel: 567-0100.

BIJLES
HUISWERKBEGELEIDING
Klas 2, 3 y 4
Scol basico.
3x pa siman
5.00 pm - 6.15 pm.
Bario Seroe Blanco.
Cel: 733-2498.

VACATION SPECIAL
Weeks, 35, 2-9 sept.
ARUB BEACH CLUB
1 bedroom, 5 pers. $ 550,=.
DIVI GOLF
4 pers. $ 650,=.
Call: 583-4403 / 560-3297.

TA HUUR
Apartment San Barbola 11-A
di 2 camber Afl. 850,= p/l + borg.
TA BENDE
Pickup L200 Afl. 2500,=.
Den bon condicion.
Cel: 592-0912.

FOR RENT
LA CABANA BEACH
Herfstvakantie Oct. 1 -5,
4 nights in 1½ bedr., sleep 06 pers.
Prijs $ 150,= p.n. x4= $ 600,=.
Contact cel: 733-5858 of whatsapp
si bo ta interesa.

SALE
50% 70% DI DESCUENTO
Tela pa uniform, tela di satin,
botton etc.
Tela pa fura bachi y bistir.
50% te cu 70% ariba bistir
di bruid, velo y corona.
Piedra semi precioso y material
pa traha collar.
Pa mas info. por yama 594-1955
Diasabra 10 am - 6 pm.
Diadomingo 1 pm - 5 pm.



ITP Caribbean
Information Technology Partners
Bleep bleep without the blah blah

ITP Caribbean is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op het gebied van automatiseringsadvies, software ontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. ITP Netwerkservices is onderdeel van het ICT bedrijf ITP Caribbean. ITP Netwerkservices is gespecialiseerd in het beheren van kleine en grote computernetwerken. Steeds meer laten organisaties hun ICT beheer of delen ervan over aan onze professionals. Daarmee garanderen we onze klanten dat hun ICT infrastructuur optimaal wordt beheerd. ITP Netwerkservices is op zoek naar een:

2e LIJNS NETWERK-/ SYSTEEMBEHEERDER (m/v)

FUNCTIEBESCHRIJVING

Als Netwerkbeheerder/ Systeembeheerder werk je in een team van professionals binnen de afdeling ITP Netwerkservices. Je voert het netwerkbeheer en systeembeheer uit bij klanten van ITP Caribbean. Daarbij maak je gebruik van geavanceerde beheersoftware. Je voert onderhoudswerk uit zowel op afstand als ter plaatse bij de klanten.

PROFIEL

Je zoekt graag oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig en je beschikt over verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen. Je bent gewend om in teamverband te werken. Je werkt gestructureerd op basis van standaarden en je documenteert je werk. Je hebt aantoonbare kennis en bent leergierig.

VEREISTEN

- Ruime aantoonbare ervaring als Netwerk-/ Systeembeheerder;
- Minimaal MBO/HBO opleiding;
- Praktische kennis van W2k12/16 servers en netwerken;
- Microsoft MCSE/MCITP certificaten;
- In bezit van rijbewijs en beschikt over eigen vervoer.

GEBODEN

Wij bieden een leuke afwisselende baan met een goed salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Stuur dan uw sollicitatie met CV aan Dhr. R. Fijn, ITP Caribbean N.V., Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba; per e-mail naar ITP@itpinternational.com. www.itpinternational.com

Oracion pa awe:

Señor, duna mi forsa, fe y alegria pa mi ta un sirbido y sabi den nos cas, den nos mundo di awedia. Hasi mi un lus pa esnan rond di mi.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza".
Salmo 23: 1-3



Conforme cu Dios Su boluntad y agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nos ta participa cu a bai sosega den brasa di Señor:

Frank Peter Meijer

*4 December 1952- †21 Augustus 2017

Mama di su yiunan:	Hortencia Maduro
Yiunan:	David y Sharon Meijer Jean Pierre y Stephanie Meijer Christopher y Dalva Meijer Jurriaan Meijer
Nietonan:	Dustin Meijer Ian Meijer Raphael Meijer Sylvana Meijer Chris-Jan Meijer
Tata:	†Jan Meijer
Mama:	†Betsy Meijer-van Ommeren
Rumanan:	Henekke de Vries-Meijer y fam Sjoerd Meijer y fam Anita Oei-Meijer y fam
Sobrinonan:	Jean-Paul de Vries y fam Danny de Vries y fam Guy de Vries y fam Jan-Paul Meijer Stephan Meijer Hong Yang Oei y fam
Sobrinanan:	Mingue Oei Ai Lien Oei

Amistadnan: Tom Toppenberg, Shon Pe Krozendijk, Mario Middendorp y fam, Antonio Peña y fam, Agnes Lo Fo Sang y fam, Bea Maduro y fam, A-Jien Li Kwie, Rochi Wernet y fam, Robert y Hetty van Oostveen-van Nes y fam, Jan van Nes y fam, Eddy van Nes y fam, Patricia Rubio-van Nes y fam, Peo y Mayra Kock y fam, Gabriel Maduro y fam, Gene Nahar y fam, Django Simoons, Marcolino Croes y Juancho

Ex Coleganan: Centrale Bank van Aruba
Trahadornan di: Korps Politie Aruba
Stichting Protestant Christelijk Onderwijs Aruba (SPCOA)
Stichting Sonrisa
Stichting Zr. Mimi Ecury
Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda

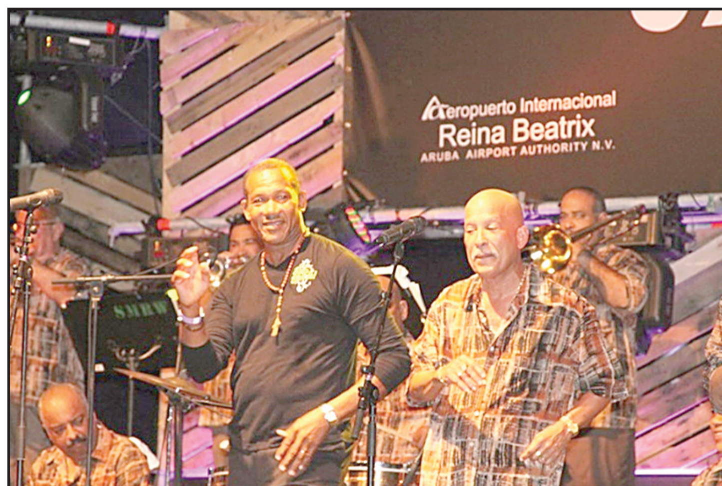
Swa y cuñanan, comer y compernan, bisiñanan, conocirnan, amistadnan y demas famia, ta invita pa acto di condolencia cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra, 26 di Augustus 2017 di 7:00- 9:00 pm.

Nos kier a pidi disculpa cu si den nos tristesa, nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Cu Dios warda su alma te dia di redencion.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Robert Jeand'or den Caribbean Sea Jazz Festival



ORANJESTAD (AAN): E artista Robert Jeand'or ta un di e varios artistanan musical cu lo presenta durante e Caribbean Sea Jazz Festival.

Robert Jeand'or ta un di Aruba su tesoronan nacional. E tin un par di storia di conta tocante Caribbean Sea Jazz Festival, "Na aña 2014 e organisadornan di e festival a yama nos pa bin toca e mesun anochi, door cu un otro grupo a cancela na ultimo momento, cu a resulta di ta un bon show, y den e añanan anterior nos a toca den e festival den awacero pero nos a sigui toca y tur hende tabata baila den yobida".

Robert Jeand'or como musico a yega di toca cu nombernan renombra den salsa y merengue, for di Johnny Rivera, Celia Cruz y Juan Luis Guerra.

Tambe Robert ta un gran mentor pa hopi hoben musico di e isla. Cu 6 aña di edad e la cuminsa toca cu su tata y su rumannan, e la cuminsa prome cu e instrument cuarta despues e baho etc.

Robert Jeand'or a gana 3 biaha tras di otro den festival di tumba. Na aña 1978 Robert Jeand'or a wordo eligi como Rey di Tumba cu e tema "Bolombonchi".

Robert ta e promer musico di Antillas cu a presenta na Madison Square Garden, Carnegie Hall, Radio City Music Hall, Viña del Mar, Altos de Chavon y mucho mas. Robert a traha prome cu "Los Hijos del Rey" na Republica Dominicana. Despues el a forma parti di e orkesta di Johnny Ventura.

Robert a toca e baho y canta den e coro di Celia Cruz, Johnny Pacheco hopi biaha, tambe e la graba 4 produccion cu Juan Luis Guerra y tambe cu otro artistanan internacional manera Wilfrido Vargas, Tommy Olivencia, Sergio Vargas. Despues di 12 aña Robert a regresa su isla natal y e la forma su mesun banda esta "Robert y su solo banda show".

Probecha e oportunidad aki pa presencia e spectacular concierto di Robert Jeand'or cu lo presenta Diabierna 15 di September durante e Caribbean Sea Jazz Festival na Renaissance Festival Plaza.

Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Cerca Dios mi ta na Paz
Manera un yiu, serca su mama.
Salmo 131

Cu dolor profundo na nos curazon nos ta participa fayecimento di nos querida esposa, mama, wela, ruman, tia, amiga



Rocio Oviedo-Vallejo Cossio

"Ma Chio"
*20-07-1948 - †23-08-2017

Na nomber di su:
Mayornan:
†Maria Elvia y Calisto Velasquez
Esposo: Richard Oviedo
Yiunan: Julio Nerky Vallejo y yiu
Carlos Mauricio Vallejo
Richard F. y Martha Oviedo Vallejo-Croes y yiunan
Leonardo Enrique Montoya

Xiomara Saenz Saenz-Oviedo y famia
Xylitza Solognier-Oviedo y famia
Alvaro Muñoz
Carlos Muñoz
Wilmer Oviedo y Pareha
Otmar Thielman y famia
Jeimie Brete y famia

Rumannan: Gildardo Vallejo y yiunan
Orfilia Vallejo y famia
†Luis Gonzaga Vallejo
Faysully Quintero Palacio y famia
Kinzuin Velasquez y yiu

Swa y cuñanan: Alberto y Jesusita Oviedo-Kock y famia
Etiquiano y Nuris Jacobs y famia
Mabel y Jossy Lacle-Jacobs y famia
†Lourdes Jacobs
Oswald y Joan Jacobs de Miranda y famia
†Edward Johannes Jacobs
Lea Jacobs
Mayra Jacobs
Joselyne y Edgar Oduber y famia
Ricardo Brete
Jozef Jacobs

Amiganan: Francisca Ras-Croes, Glenda Croes-Leon, Luz Marina Franken y famia, Esperanza Blaas y famia, Piedad Trujiyo y famia, Amparo Guevara y famia, Teresa Olaya Echeverri, Ines Cardenas

Primo y primanan, Omo y tantanan, conocirnan na Colombia, Hulanda, Merca y Spaña
Demas famia: Oviedo, Vallejo, Jacobs, Kock, Cortez, Quizeno, Croes, Leon, Lacle, de Miranda, Franken, Blaas, Trujiyo, Cardenas, Guevara, Chai, Oduber, Echeveri, Muñoz, Brete, Thielman, Cossio

Nos ta pidi disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida un nomber of famia.

Ta invita pa e acto di entiero cu lotuma lugar diamars 29 di augustus 2017 na Royal Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, después saliendo pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera. Después di entiero nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, dialuna 28 di augustus 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento

Na nomber di famia, nos kier a manda palabranan di gradicimento di curason pa tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante enferemedad y entiero di nos mama, wela, bisawela, ruman y tanta stima:



Sra. Vda. Mathilda Florentina Franciscus-Helder

Un danki special ta bay na Dokter Jonkhoff, secretarianan y zusternan di afdeling oncologie, Dokter Angela, secretaria Vicky, Koningin Wilhelmina Fonds y Aurora Funeral Home.

Alabes nos kier a invita tur famia y conoci pa un misa cu ta tuma luga diadomingo 27 augustus 2017 pa 10 or di mainta na Misa San Francisco di Asis na Playa.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esakifamiaDijkhoffkier a gradici tur esnancu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificilcu e fayecimeto y entiero di nos difunto stima:



Alberto Gregorio Dijkhoff

Un danki na un y tur cu a manda krans, mensahenanvia social media y e-mail, jamada telefónico.
Un dankitabai na staff y personal di Dr. Horacio Oduber Hospital piso 4.
Tambe Aurora Funeral Home pacunan bon servicio y atención.
Boso muestra di atención ta un gran consuelo pa nos.
Tambe nos ta invita famia, bisiña-, amigo-, y conocirnanpa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa:
-Diadomingo, 27 augustus 2017pa 9or di mainta na Misa San Juan Pablo II
-Diamars, 29 augustus 2017 pa 5:30 na Kapel di Alto Vista
-Diabierna, 1 september 2017 pa 6or na Misa Santa Anna Noord
Boso presencia ta altamente aprecia



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta participa fayecimento di nos defunto stima:



Rogelio Antonio Jansen

Mihor conoci como " Papa"
*07-09-1960 - † 21-08-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Grupo E&M ta analiza:

Con e cuater generacionnan di awe ta traha y kico nan kier

ORANJESTAD (AAN) – E grupo E&M (Empresa & Management) a publica, den diferente red social, un articulo sumamente interesante titula: "Con e cuater generacionnan di awe ta traha y kico nan kier?"
Den e publicacion por lesa cu e prome Millennials ya ta yegando nan 40 aña y nan pretensionnan no ta hopi diferente mas na nan predecesornan y cu conoce e gruponan aki cu ta convivi den un empresa, lo yuda move manera pisca den awa den e mundo generacional conflictivo aki.
E ta comenta cu dia cu Mark Zuckerberg tabata wak pariba di su schouder e wowonan cu tabata habri manera tayo, dilanti facebook, poco hende a pensa cu Mark su bistimento y su comportacion lo a marca un tendencia.
E tabata tin apenas 20 aña, na 2004, ora el a crea e red social aki y el a come e mundo di un solo hap. Awendia, den su trinta y tres aña, e ta forma parti di e Millennials di cual e empresanan ta presumi.
Na algun di e empresanan aki nan boca ta yena ora cu e porcentahe di esnan naci 1981 y 1994 ta supera e di 50% di nan payroll.
Ireverente, independiente, hopi preocupa y familiariza cu e tecnologia nan ta e generacion di e rednan social, e gran vitrina den cual e empresanan ta aspira di ta esnan di mas bunita, y esnan di mas atractivo pa e talentonan y e clientela.
Nan habilidadnan tecnologico y creatividad ta forma parti di e encanto aki cu mester convivi cu otro generacionnan.
Pa prome biaha ta convivi cuatro generacion colectivo, diferente, cu nan margen di topiconan, unda cada un di nan ta aporta nan pipita di santo den un momento cu e transformacion digital ta acelera pa saca cabes, na e cambionan tecnologico.
E Baby boomers, e generacion X, e generacion Y (millennials) y e generacion Z, e mas chikito di cas y e nativonan digital autentico, ta presenta bondadnan y maldadnan.
Den otro articulo nos lo sigui cu e tema interesante aki y kico e cuatro generacionnan aki ta nifica pa nos epoca moderno.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento tragico di:



Joël Johnathan Dirksz

Mihor conoci como: "King Jay"
*13-02-1993 - †19-08-2017

Na nomber di:
Su yiu cu ta henter su bida: Jonathan Dirksz

Su Casa: Rose-Ann Everon

Su mama di crianza: Rosalva "Chaba" Dirksz

Su mama: Dalila Dirksz y Sandy Maynard
Su tata: Johny Rasmijn y Jessy Rasmijn

Su rumannan: Joshue Dirksz, Rahim Dirksz, Sarah Dirksz, Adrian Dirksz, Andrea Dirksz, Jermaine Janga, Jeremy Janga, Johne Rasmijn, Jay-Line Rasmijn, Jo-Vianne Rasmijn

Welo: Opa Bruno Rasmijn
Wela: Oma Glady's Nava

Su madrina: Rosalva Dirksz
Su padrino: Remigio Kock

Tur su sobrinonan, tanta y omonan, primo y primanan y demas famia
Tur su amigonan di cas, amigonan di C-Jam, Coleganan di RUI Hotel
Tur su amigonan mane ruman y famia

Famia: Dirksz, Geerman, Janga, Carter, Werleman, Rasmijn, Nava, Samson, Everon, Dinmohamed, Boufangacha, Angela, Silberie, Henriquez, Maduro, Baptist, Plaza, Quandt, Juliana, van den Berg, Kock, Chin-A-Loy, Croes, Navas, van Langeveldt, Greaux, Brown, Kip, Flores, Courtar, Solognier, Ras, Martijn, Vargas-Duque

Nos disculpa si nos por a lubida algun nomber den e momento tan doloroso aki.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 26 di augustus 2017 na Aurora Funeral Home di 1'or pa 4'or di atardi despues cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home,
diabierna 25 di augustus 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Enbes di flor of krans lo tin un box pa donacion pa Imelda Hoff

Ciclista a bolbe pasa den luz cora mes caminda cu anteriormente polis a par'e

ORANJESTAD,(AAN); Patruya di polis den area di Palm Beach yegando na haltura di e luznan di trafico Noord a wak un ciclista ta pasa den luz cora. Relaciona cu esaki patruya a para e ciclista. E mesun ciclista aki algun dia pasa a wordo atendi y adverti relaciona cu pasamento den luz cora y pa colmo den e mesun luz cora aki el a bolbe pasa violando ley di traficio y pone tanto trafico y su mes na peliger.
E ciclista a cuminsa bira fresco y polis a atende riba su comportacion y el a haya verbaal. Mientras tanto polis a constata cu e ciclista tabata bao influencia di un cu otro. El a admiti di a bebe dos glas y pacual polis tambe a duna e ciclista prohibicion pa maneha cualkier vehiculo riba wiel. Si ta bon ni "rol schaats" ni "Sky Board".

El a cumpre den supermercado “F” na Brasil:

Consumidor a bira malo despues di a consumi producto cu fecha venci

ORANJESTAD (AAN) – Un consumidor biba na Brasil, a tuma contacto cu nos matutino alavez cu a yama Departamento di Higiene di Salubridad Publico, pa denuncia e falta di control riba un supermercado situa den e mesun bario aki, di nomber “F”.
“F” manera e pilar di sociedad tin como nomber, pero e doñonan di e lugar no ta haci honor na esaki, y constantemente tin consumidornan cu ta hala nan atencion, incluso a yama Departamento di Higiene diferente biaha, pasobra nan ta bende productonan cu fecha venci, constantemente.
E productonan pafo ta mustra bon, pero si e consumidor no ta wak bon e fecha di caducidad, e por bay cas y hasta uza un producto cu ta daña.
Esey a sosode cu un “famia” cu a cumpra un paki di noodles e siman aki, y no a paga tino. Ora nan a prepara esaki y nan a come nan a sinti e smak un tiki straño, pero ta ora un di e damanan den e famia a bira malo, nan a bay check e paki y, asina mes, e producto a expira for di Januari ultimo. Kiermen siete luna largo a pasa cu e articulo menciona a caduca, y nan no a sake for di benta.
E consumidor aki a bira asina malo cu e mester a bay Centro Medico San Nicolas, na unda docter a constata cu e su stoma a inflama masha hopi mes y e mester a haya un remedi (antiacido) pasobra el a haya gastritis pisa, y danki Dios e situacion no a bira mas serio.
E famia a tuma contacto cu Departamento di Higiene pero nan no a logra bay mustra e paki pa e mesun situacion di e persona cu a bira malo. No obstante nan a dicidi tuma contacto cu DIARIO, pa haci un suplica na Departamento di Higiene di DESPA, pa bay haci un control na e lugar menciona pa wak si nan ta cuminza respeta e clientela y kita for di e reki productonan cu no por wordo consumi mas, pa motibo di fecha caduca.



Departamento di Salud Publico
Seccion Veterinario

Cu inmenso tristesa Ta participa fayecimento di nos colega



Sr. William “Willy” Cornelius Apolinario Maria Illes

Cu Dios consola y duna forsa na
Sra. Greta, yuinan y demas famia na e momentonan dificil aki.

Cu Sr. Willy sosega na paz.

“Señor ta mi wardador,
min’tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbehanjaforsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Irena Ceferina Maduro
Mihor conoci como” Dudu”
* 26 Aug 1941 † 24 Aug 2017

Acto di entiero ta tuma lugar Diamars 29 Augustus 2017 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolicona San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Dialuna 28 Augustus 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordo manda riba nos website: www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Mi ta Alsa mi bista na seru nan;
Di unda mi yudansa lo bini?
Mi yudansa ta bini di Señor ku
A traha shelo I tera!

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Juan Eusebio Wouters
Cariñosamente yama: “Pa Janchi”
*16-12-1943 †24-08-2017

Na nomber du su:
Mama di su yiunan: Nella Wouters
Zulma Wouters
Miriam Wouters

Manera yiu: Lucaskjo Schmidt, Mirella Gomez

Nieto y nietanan: Rochendly Wouters y Rosaina Ammerlaan
Christopher Richardson y Sheneequa Yrausquin
Stacey Kock
Christy-Rose Villanueva
Tracey Kock

Bisanieta: Rosiendly Wouters
Rumannan: Ninita Toppenberg esposo y yiunan
Silvia Kock esposo y yiunan
Mery Henriquez esposo y yiunan
Frida Baars esposo y yiunan (NL)
Lenny Van der Wijden esposo y yiunan (NL)
Robert Wouters esposa y yiunan
Ayudante (primo): Juancito Henriquez
Subrino y subrinanan, primo y primanan, comer y compernan, swa y cuñanan y demas famianan: Wouters, Henriquez, Martijn, Koolman, de Cuba, Van der Linden, Thijsen, Gomez, Noguera, Schwengle, Toppenberg, Maduro, Kock, Ras, Angela, Baars, Van der Wijden, Pietersz, Hasham, Villanueva, Richardson, Yrausquin, Zievinger, Lacle y Geerman
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa

Acto di entiero ta tuma lugar Diaranson 30 Augustus 2017 pa 11or di mainta na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diamars 29 Augustus 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda riba nos website: www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Curso “Empresario Prepara II” ta cuminsa dia 12 di september 2017

ORANJESTAD (AAN) - Na september proximo Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (Idea) ta presenta su curso “Empresario Prepara II” cual ta organisa conhuntamente cu Enseñansa Pa Empleo (EpE). Meta di e curso aki ta pa yuda nos clientenan administra nan negoshi den un forma eficiente y engrandece e nivel di informacion y strategia con pa haci di nan negoshi uno exitoso.
E curso ta consisti di e siguiente topiconan:
- Creating a culture of Innovation
- Small Business Administration & Finance
- Small Business Tax
- Developing Brand Awareness for Customer Satisfaction

“Empresario Prepara II” lo cuminsa dia 12 di september 2017 y ta consisti di 20 les (13 siman largo, dos biaha pa siman, riba diamars y diaranson). E curso lo termina 21 di november 2017. Horario ta di 7.00’or pm pa 9.15’or pm y pa e lesnan lo tin un schedule cu lo mester tene cuenta cune. Localidad di curso ta ‘Enseñansa Pa Empleo’ situa na Engelandstraat 33, Eagle.
Criteria pa atende curso “Empresario Prepara II”:
Diploma of Certificado di “Empresario Prepara I” ta necesario.
Mester tin conocemento di computer
Conocemento basico di Papiamento, Hulandes y Ingles ta necesario.
Pa informacion y inscribi por yama oficina di Idea.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Pelican Adventures cu Gerente di Benta & Mercadeo Nobo





ORANJESTAD (AAN): Pelican Adventures orguyosamente ta anuncia Chela De Lannoy como Gerente di Benta & Mercadeo di Pelican Adventures. Den su rol nobo, Chela lo supervisa tur actividad relaciona cu Benta & Mercadeo.

Chela ta trece cune un rikesa di conocemento y experticio den e industria di benta, mercadeo, evento y turismo. Cu su 20 aña di experiencia di trabou na varios Marriott Resort & Hotel, su personalidad amable y tremendo enfoke riba cliente, Chela ta un berdadero bentaha pa e ekipo di Pelican. "Bo no ta bai haya hopi hende na Aruba cu ta conoce e negoshi for di tur banda principal manera Chela conoce," Dylan Molina, Director di Benta y Mercadeo di Pelican Adventures, a bisa "y nos ta deleita pa yama bon bini na Chela." Durante su prome siman den e Departamento di Benta di Pelican, Chela y e ekipo di gerencia a anuncia cu Juriene Kock a wordo nombra como e empleado di luna pa Juli. Juriene ta un miembro central di e ekipo di benta y un tremendo ehempel di dedicacion, perseverancia y flexibilidad. "Nos ta aprecia e nivel halto di talento cu Juriene ta demostra ora di ehecuta tur tarea cu nos ta dun'e, habilidadnan di comunicacion y comportacion profesional pa cu nos empleadonan, coleganan y clientenan," segun Dylan Molina, Director di Benta & Mercadeo. "Semper e ta presente, nos por conta riba dje y e ta sinja lihe. El a demostra eficiencia den bende nos productonan mientras cu el a cubri pa tanto Reservations como AVS ora tabata necesario." Juriene a ricibi un broche, un certificado y un carchi di regalo di Pelican Adventures N.V., como un muestra di aprecio pa su trabou excelente durante e luna di Juli.

A fayese inesperadamente nos Mama, Wela, Bisa Wela y Ruman stima,

Sra, Gloria De Mey - Rincones

Mihor conoci como "yoya"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Felis esnan mansu di curason; nan lo haña mundu komo propiedat. Mateo 5:5

Grupo di Oracion Shalom



Tin e tristo deber di participa fayecimento di

William C.A.M. Illes
"Mihor conoci como Willy"

Jui di cofundadora di Grupo di Oracion Shalom Sra. Mamai Illes. Grupo di Oracion Shalom ta invita tur su miembronan pa acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 26 di augustus 2017 na Misa Sta Anna na Noord di 2:00 pa 4:00 di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.
Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home diabierna 25 di augustus 2017 di 7:00 pa 9:00 di anochi.
Grupo di Oracion Shalom ta desea ruman Mamai Illes y demas famia hopi forsa den e momentonan dificil akiy cu Willy por sosega na pas den Reino di Papa Dios.

Iglesia Filadelfia Aruba



Ma nos no kier, rumannan, pa boso keda den ignorancia tokante di esnan cu a muri, pa boso no ta tristo manera e otronan cu no tin speransa. Pasobra si nos ta kere cu Jesus a muri y a lanta atrobe, mescos tambe Dios lo trece hunto cunE esnan cu a muri den Jesus. (1 Tesalonisensenan 4:13,14)

Ta anuncia fayecimento di:



Sr. Frank Peter Meijer

Na bida tata di nos miembro: David Meijer
Abuelo di nos miembronan: Dustin y Ian Meijer
Suegro di nos miembro: Sharon Meijer- van der Linden
Tata di e yiunan di nos miembro: Hortencia Maduro

Ta invita pa e acto di condolencia cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra, 26 di Augustus 2017, for di 7:00- 9:00 pm.

Cu Dios warda su alma te dia di redencion.



Intertotal Services N.V.

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di

Sra. Rocio Aviedo Vallejo

Casa di nos Operation Manager Sr. Richard Oviedo mama di nos empleado Julio Nerky Vallejo y ruman di nos empleado Kinzuin Velasquez

Nos mas sincero condolencia y hopi forsa den e momentonan dificil aki

Cu sra. Rocio por sosega na paz.

Minister Yrausquin cu aprecio grandi pa Amsterdam pa con nan ta ricibi nos studiantenan







Den Haag\Amsterdam - Den stadhuis di Amsterdam a tuma lugar diahuebs merdia 24 di augustus un recepcion pa e studiantenan di Curaçao, Bonairo, St. Maarten, St. Eustatius y Aruba. Den e sala di reunion di e municipio di Amsterdam loco burgemeester Kaisa Ollongren a yama tur e studiantenan bon bini.

E recepcion a conta cu presencia di Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin kende a wordo ricibi pa loco burgemeester Kaisa Ollongren na su yegada na stadhuis di Amsterdam. Tambe presente tabata functionario di departamento di Enseñansa di Gabinete di Aruba Ivonne Navas y e mentornan pa Amsterdam Edy Ranada y Lourdes Bramble-Tromp.

Den su discurso na e studiantenan sra. Ollongren a menciona e hecho cu e studiantenan a tuma un paso grandi di sali for di nan isla pa bin biba y studia na Amsterdam. E politico a bisa e grupo di studiante cu nan mester trata na haci Amsterdam nan segundo hogar. 'Pesey e merdia aki ta hopi importante pa boso por sinti boso welkom na Amsterdam. Boso a tuma un paso grandi den boso bida. Un lugar unda bo no conoce ningun hende y bo no conoce bo caminda. Pero boso lo siña conoce Amsterdam hopi liher. Asina cu boso cuminsa cu boso estudio esaki ta tuma hopi tempo di bo mes, cu kisas lo tin espacio pa heimwee.'

'Desde añanan 50 hobennan di Antia y Aruba a bin Hulanda pa sigi un estudio avansa. Hopi a bai bek y esunnan cu a keda a enrikece Amsterdam y otro ciudadnan na Hulanda cu nan cultura. Desde e momento cu boso ta akinan boso ta un "Amsterdammer". Ta hende ta haci loke Amsterdam ta,' asina sra. Ollongren a bisa.

Ademas e loco burgemeester a encurasha e studiantenan pa haci mas uso posibel di e facilidadnan di e Hogeschool of Universidadnan y tambe di e diferente "studentenverenigingen" na Amsterdam,' asina loco burgemeester Kaisa Ollongren a bisa e studiantenan.

Despues a sigi un introduccion di diferente instancianan cu ta di importancia pa e studiantenan, manera Hogeschool di Amsterdam, Universiteit van Amsterdam, Vrije Universiteit, Meldpunt Discriminatie y Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO).

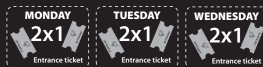
Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin a cuminsa na felicita y gradici Amsterdam pa ta organisa e evento aki pa nos studiantenan. 'E hecho cu e loco burgemeester di Amsterdam ta yama boso welkom ta algo sublime. Nos meta ta pa mas hopi di nos studiantenan caba nan estudio cu exito y cu un gran parti regresa Aruba. Nos tarea ta pa duna mas sosten ainda na nos studiantenan pa nan logra nan meta,' asina e mandatario a bisa.

E programa a continua na unda Tanya Fraai a entrevista diferente studiante tocante nan estudio, e razon pa a scohe pa bin studia na Amsterdam y otro topiconan interesante. E young profesional Edion Wallé a tena un discurso den cual ela conta a base di su mesun experencia con e bida di studiante na Hulanda ta; ela duna tipnan valioso na e studiantenan. Na final e studiantenan a participa na un quiz pa mira con bon nan conocimento di Amsterdam ta.

Despues di e programa Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin a probecha di e ocacion pa a papia cu e grupo di studiantenan di Aruba.

Esaki ta di siete aña cu municipio di Amsterdam ta organisa e recepcion aki pa e grupo nobo di studiantenan di e parti Caribense di Reino Hulandes.

Potretnan Arubaanse groep ta di fotografo Marco Keyzer. Demas potretnan ta cortesia di Arubahuis





THE CINEMAS
www.thecinemas.aw Valid through August 30
*matinee: at & SUN | late show: FRI & SAT

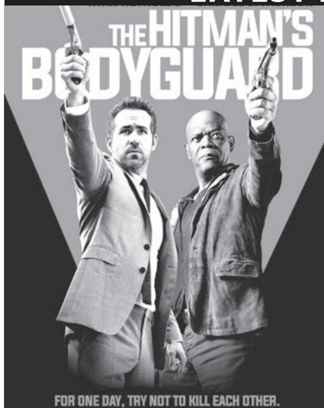
AT RENAISSANCE

Movie			Rating
THE HITMAN'S BODYGUARD	daily: 4:00 6:30 9:00	matinee: 1:00 / late: 11:45	NEW R
AN INCONVENIENT SEQUEL: TRUTH TO THE POWER	daily: 4:45 7:00 9:30	matinee: 2:30 / late: 11:45	NEW PG
ARMED RESPONSE	daily: 4:45 7:00	matinee: 12:15 2:30	R
ANNABELLE CREATION	daily: 6:45 9:15	matinee: / late: 11:45	R
THE NUT JOB 2 NUTTY BY NATURE	daily: 4:30	matinee: 12:00 2:15	PG
THE DARK TOWER	daily: 6:45 9:15	late: 11:30	R
THE GLASS CASTLE	daily: 4:00	matinee: 1:00	PG-13
THE EMOJI MOVIE	daily: 4:15	matinee: 12:00 2:15	PG
KIDNAP	daily: 9:15	late: 11:30	PG-13
GIRLS TRIP	daily: 6:15 9:00	late: 11:45	R
CAPTAIN UNDERPANTS		matinee: 12:30	PG

AT PASEO HERENCIA

Movie			Rating
THE HITMAN'S BODYGUARD	daily: 5:00 7:30 10:00	matinee: 2:00 / late: 12:00	NEW R
AN INCONVENIENT SEQUEL: TRUTH TO THE POWER	daily: 5:00 7:15 9:45	matinee: 2:15 / late: 12:00	NEW PG
ARMED RESPONSE	daily: 7:30 9:45	late: 12:00	R
ANNABELLE CREATION	daily: 4:45 7:15 9:45	matinee: 2:15 / late: 12:15	R
THE NUT JOB 2 NUTTY BY NATURE	daily: 4:30	matinee: 2:00	PG
THE DARK TOWER	daily: 7:15 9:30	late:	R
THE GLASS CASTLE	daily: 4:45	matinee: 2:00	PG-13
THE EMOJI MOVIE	daily: 5:00	matinee: 2:30	PG
KIDNAP	daily: 9:30	late: 11:45	PG-13
GIRLS TRIP	daily: 6:45	late:	R

LATEST RELEASES





VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW



DANKI MAESTRO MOISES

MI LO DUNA UN TESTIMONIO PA MAESTRO MOISES CU TA BON SO POR PAPIA DI DJE, MI TA UN HOMBER CU TA TIN HOPI SUERTE DEN TUR COS, NEGOSHI, AMOR, PLAKA U UN BON FAMIA, PERO UN DIA TUR COS A BIN A BAO, MI A PERDE NEGOSHI, MI CASA A BAI CU OTRO HENDE Y HASTA MI CAS MI A PERDE, MI A KEDA RIBA CAYA, MI A SINTI CU ALGO NO TA BON, MI A BISHITA HOPI BRUHA PERO ESEINAN TA PLAKA SU NAN A KITA FOR DIMI Y MI A DESGUSTA CU NO TA KERE NADA MAS, NA PLEITAMENTO UN BON AMIGO DIMI A HIBAMI NA MAESTRO MOISES LA BISAMI CU MI NO TIN NADA DI PERDE BO GANA SO Y LOCUAL TA PASAMI TA MI MESUN CASA A HASI COS MALO PAMI FRACASA DEN BIDA, PERO DANKI DIOS CU MAESTRO MOISES CU A SACA TUR E BRUHERIA CU E MUHER MALO EI A HASI PAMI, MI A HIBE JUES Y MI A GANA TUR E CASONAN MI A RECUPERA TUR COS BEK HASTA MI A HANJA MI NEGOSHI, MI A CONOCE UN GRAN MUHER Y AWO NOS TA BAI CASA Y TUR LOKE MI TA AWE TA GRADICI MI BON DIOS Y MAESTRO MOISES PA TA UN BON HOMBER, CU DIOS BENDISHONE , MI NOMBER TA MIKEY DANIA

TELEFOON 7441914

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Veterinaire Dienst a perde un bon colega.

William "Willie" Illes tabata cla pa yuda otro





ORANJESTAD (AAN)--- William "Willie" Cornelius Apolinario Maria Illes, naci dia 31 di januari 1960, a drenta den servicio di gobierno dia 1 di november 1982. Na 1978 el a termina su MAVO, mientras cu na 1982 el a drenta den servicio di gobierno na Voogdijraad. Den su trayectoria el a haci diferente curso unda cu na 1989 el a haci curso di "Publiek en Privaat recht", 1990 Middle Management, na 2000 diferente curso di computer y na 2002 Curso Corector di Papiamento.

Na comienso di aña 2003 Veterinaire Dienst tabata en busca di un Chef Administratie. Aki ta caminda cu William a pidi overplaatsing for di su funcion anterior na Directie Voogdijraad pa Veterinaire Dienst como Chef Administratie. Willie tabatin un tremendo conocemento riba e tereno di Financiele Administratie y tambe riba e parti huridico cu el a siña den su carera na Voogdijraad.

E trabou nobo di Willie na Veterinaire Dienst tabata rekeri hopi responsabilidad, pasobra Willie mester a zorg pe parti administrativo, hunto cu Hoofd van Dienst tabata coresponsabel pa e parti financiero.

Den e parti financiero Willie semper a mustra cu e tin un caracter fuerte y hopi confiabel y a sabi di haci su trabou manera mester ta. Semper e tabata atento cu presupuesto y fin di aña tabata un honor pa Willie comparti cu demas coleganan cu Veterinaire Dienst, como un team, a logra surpasa entrada di Veterinaire Dienst compara cu e aña anterior.



Willie tabata un experto den traduci documento na Hulandes pa Papiamento. Ora di pone aviso of anuncio den corant, semper Willie tabata esun cu tabata traduci y haci coreccion manera debe ser.

Willie sigur tabata un ehempel pa tur cu a traha cu' ne y un "role model" pa sigui. Su coleganan di Veterinaire Dienst sigur lo sinti su falta. Cu Willie sosega na paz.





Awe ta haci un aña mas di bida e princesa di Barrera Dayimar Morales Padron. Felicitacion di parti di su principe Juan Carlos. Pabien di Isaias, David, Milagros, Rosana, Lorena, Veronica, Mikel, Gabriel, Bibi, Tio Ney Steven. Ban tin bolo dushi? Feliz cumpleaños.

NICE TO MEAT YOU FESTIVAL

Join us for this extraordinary event

Saturday, August 26
FROM 12 PM-5 PM

Save The Date

Great meat tastings, sausage on the grill German style, cooking tips and specials!

Learn more about the variety of meat cuts available and let yourself be delighted by the quality and tenderness of our meat. Don't miss this event and get a chance to WIN amazing prizes during the meat festival. Simply come and try the best meat available on the island!

BAVARIA Food and Beer

LING & SONS IGA Super Center

Groceries Like Home!

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

For more information please call (297) 583-2370
Open Monday to Saturday from 8am to 9pm.
Sunday from 8am to 6pm • www.lingandsons.com

WiFi IN STORE!
LIKE US ON Facebook

LG Life's Good

SMART INVERTER FULL AUTOMATIC WASHER

Smart Inverter MOTOR

16Kg 1050,-

16Kg 1375,-

LG Life's Good

3 DOOR INVERTER REFRIGERATOR

22 CFT 1.5 A

2875,-

LG Life's Good

TWIN TUB SEMI AUTOMATIC WASHER

16Kg 799,-

LG Life's Good

GAS DRYER

18Kg 1875,-

LG Life's Good

49" SMART LED HD TV

1025,-

LG Life's Good

FLEX SOUNDBAR

1079,-

iPhone 7

582-9630

NINTENDO SWITCH

582-9630

BLU PRODUCTS

SMARTPHONES

Starting From $59

SAMSUNG GALAXY J5 PRO

582-9630

BACK TO SCHOOL

50% OFF SALE

SCHOOL ITEMS

BAR CHAIR Awg 95,-

OFFICE CHAIR 99,- Awg

SOFA ★SPECIAL★ ★OFFERS★ Awg 599,-

DOOR MIRROR Antes 39.95,- Awor 29.95,-

GARDEN HOSE 50% OFF

50% OFF Plastics curver

CHAIR ★SPECIAL★ ★OFFERS★ Awg 45,-

PRESERVATION BOX 11.95,- Awg

ELECTRONIC SCALE 21.95,- Awg

WALL CLOCK 29.95,- Awg

VEGETABLE GRATER 7.95,- Awg

FOUNTAIN 34.95,- Awg

LUCKY GROUP OF STORE

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630